大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E. VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）壹ケ月七拾五仙 六ケ月四弗貳拾五仙 壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社 社長 山崎彦馬 晩香坡市東カドバ街二一五 電話ダ五三三

江戸新領事を迎へて（十三）

◇改革會の財政方針

若しも目會にして、財政的に破綻して資金なるものとすれば問題であるが、然らざる限り、——而して、それともう立て、貯蓄を浪費せざる日本人、殊に日本市民の團体の、常固なる中心團体たらしむべきものとすれば、目會當局者は、先づ、それが、貯蓄に於て財政的に、立派に立つて行くだけの準備をしなければならぬ。

その點に於て改造目會の立案は、つぎの二つの財政方針といふのは、次の通りのものであつた。

（一）四つの財源中、第一の「保證料」に就ては、貯蓄、絶無、若くは減少すべきものとして、當てにせざる觀をつける事——但し保證料の爲め、目會は可なり費用を要する事以て、保證料だけを、目會經費の中に繰入れる事。——而して殘りの約半額は、「對外資金」として積立てる事。（是れは保證料の性質を考慮に入れての決定でもあつた。）

（二）財源の第二「常財金」は、是れも極る不確定の財源であるを以て、其の殆んど「救濟資金」として積立てること。

（三）第三の「會費」に就ては、若し改造の本旨を進み、直屬會員全員となりたる場合、絶無となるものであるが、それ迄は、金額も、主要なる財源に充てること。

（四）第四の「賛給費」は、改造の完成後に、中心の財源となるべきものである。——從つて、各團体の健全なる發達を援助し、其の常固となる迄、目會の直屬會員を減じ、目會を、賛給費だけにて支持する中心團体たらしむる事。

× ×

右は、理論上、當然のものであつて、最も堅實なる方針であつたと、吾輩は、今日でも考へてゐるのである。（未完）

其の時々の事ども

國際婦人平和會議（二）

北村兼子

社會思想の進歩によつて富藏の私有權が限度を越して、勝手に振舞ふことのできなくなつたやうに、强國といへども弱小國に對して、無理を分か氣兼ねをするやうになつた。世界は漸次に大きな新社會を固め始めて國家の武力は正義を越えてその發揮を抑へなくなつた。たとひ軍備會議が軍國主義國家の財政難を救ふ一時的手段に過ぎないにしても婦人はこれを歓迎する。殺伐な戰爭の後には必ず起る念御論は、婦人の國際的提唱によらねばならぬ。かやうな遠大な主張は隨分の興味を惹くに足らず、亦た外交的不道德に慣らされてゐる官僚に取つては一笑に付せられるであらうが、外交官の中で奢式なスパイ根性の脱けないものは、今でも輿論を蔑視して陰謀を重んじ國家を奈落に引っ込ませようとする。秘密外交の無効、他領土の不侵略、他國憲法の非干渉、常備軍の全廢又は減少などは、孤兒寡婦に與へられた同情と母性保護に基礎を置いてゐる平和主義から出たもので、明かに、戰爭反對の意志表示である。

○

他人に倣ひを加へようとするものは娘を同行しない。他國に不意打を食はせようとする國は婦人に參政權を與へない。婦人が政權に參加することは戰爭の邪魔になる。婦選實施國は戰前ではニュージーランド、オーストラリア、フィンランド、ノールウエーなどに過ぎなかつたが、今ではデンマーク、ソビエット・ロシア、イギリス、オランダ、ドイツ、オーストリー、ハンガリー、スエデン、アメリカ合衆國、チエッコ・スロバキア、ポーランド等に及び、婦人平和主義は横溢して戰爭の危機を牽制する機會が多くなつた。

○

ラテン系の諸國には婦人參政權い無いだけに反動氣分が濃厚である。婦人運動の震源地であるフランスを始め、イタリー、スペイン、ベルギーその他の婦人の人格を完全に認めないで、制限を付けた國が殘されてゐる。（續）

◇寄稿◇

ス村のT生に與ふ

ステヴストン 一村人會員

去月三十一日附、三面に載り、足下は「加奈陀日々新聞」に「新婦人會」の發起に際し、第二世教育を論ず」の論題の下に、長文の第二世教育論を表せるが、その中、六月二日の第二回の分に

「鉄ス村には、常固なる婦人會の下に、婦人會、青年會等を中心として、わがス村の指導團体として、村人會や、婦人會も、これに組した會合であるが、わが第二世に組織させる必要はない、勿論それ等の會合が、各人の共樂樂のみであれば兎も角、もすれば會の決議をして社會事業に容喙するに至つては、聞捨ていけないと思ふのであります」

とある。

◇

一體、吾なる目のやうであつて併し足下の見解は、不合理な點がないであらうか。申すまでもなく、何處の村人會や婦人會が、無數に於ては大同小異、其の目的は各會に依りて多少の相違はあるであらうが、要するに、各人の共助共樂と同時に、社會奉仕の精神を基とするものである。其の村人會や婦人會やが、社會事業を援助するとしても一向に不思議はなく但し、其の社會事業を稱するものの種類が善良ならざる場合は別として、然らざる限り、何を好んで他人干渉がましき事をなし、會の主旨に反するが如き妄舉に出づる道理あらんや。現に當ス村の過去に於て、一般村人會が、社會事業に後援せしことは萬人の知る所であるが、何等かの容喙をなして、事業の施行上に、支障を來さしめしなる事實ありや。若しも假りに村人會の知らるものが、社會事業に不當の容喙をなせりとすれば、當ス村の指導機關たる漁業團體の輿論が、如何にして之れを肯認するであらうか。斯かる事は三歳の童兒も亦も知る所であるが、足下に於て此の理解が出來ないのであるか。

◇

又足下は、其の終末に於て、次の如く云つてゐる。

「自然の第一の現象として（一）父兄會が贈賄を止める規約を御定する、（二）泥酔して白人及華僑に醜態を見せないこと（三）第二世をして村人會などの眼られたる會合に加入させないこと」云々

◇

第一、第二項の、教育上より見の如く云つてゐる。

「自然の第一の現象として（一）父兄會が贈賄を止める規約を御定する、（二）泥酔して白人及華僑に醜態を見せないこと（三）第二世をして村人會などの眼られたる會合に加入させないこと」云々

◇

第一、第二項の、教育上より見

◇

思ふにステヴストンのT生と稱する足下は、新舊國團体事業の際を利用し、第二世の教育問題を論ずといふ美名を借りて、ス村一般の村人會を中傷誹謗し、而して一般の人心を動搖させ、當ス村の平和を亂さんとするものと見るの外はない。斯る輩にして、重且つ大なる教育問題に言及するは、誠に身の程を知らぬと言はねばならぬのである。

土生市太郎 松岡治郎 晩香坡市ハイ五三六三エル

Toric Ophthalmic Registered 118 Hastings Vancouver

Zeiss Punktal は最も完全レンズ

岸本慈一 自宅東第三街一九 電話フェヤ二四一七アール

若松運送舍內 電話ダグ四三〇〇 同住宅 ドグ四七九〇アール デニネラル トランスファー

Sun Life of

アルバタ州日本人部總代理 玉城益榮 Rm. 1. Stafford Block Lethbridge, Alta.

ウオールド一〇四號室 久永鍼灸治療院 鍼灸學士 久永義 電話シー六八一二

▲助産婦案內

晩市プリンセス街二一五 ユレカルーム三階用一號室 助産婦 高橋喜志子 電話ハイ三四九九エル 不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三 助産婦 田邊よし子 電話ダグラス一六八

東カドバ街八六五 助産婦 高田幾子 電話ハイ五七二七アール 不在中は電話ハイ三〇二四ワイ

歸國中の處今回歸晩致しましたから從前通り何卒御引立を願上ます ホテルウオールド一一三號室 助産婦 渡邊糸子 電話シー九五二八アール

薪炭 マーリンウッド コンバニー 電話ハイ五六〇五 自宅ハイ一六八一

何時でも出張致します 寫眞——出張し專門 有門彌太郎 電話ハイ八七六エル 747 Cordova St. E., City

バウエル街三三八 加藤靴店 電話シー八六一九 住宅 東カドバ街七九一 ハイ九二七エヤキス

純良新鮮 ミルク配達 晩市メーン街三〇〇 ローズバンク ディリー 篠末松 電話ダグラス五五三七

和洋食料品一切 並に運送業 東カドバ街六二七 渡邊商店 電話ハイ五三〇入アール

家具及金物類一切 中古家具其外賣買 メーン街三二四 電話ドグ一六三 鮮太郎家具店 今田商店 今田兵二

和洋食料品一切 陶器類 スキーナ河ポートエントン 岸本商店

婦人子供服裁縫 好みに應じて何のやうのスタイルにも御仕立いたします 晩市ゴーフ街貳貳壹 電話ドグ四六七〇アール 岡裁縫店

The Yokohama Specie Bank 822 3rd Ave., Seattle Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917

資本金 壹億壹千壹百五十萬圓 積立金 壹億壹千壹百五十萬圓

○日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分五厘 ○郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱致します ○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候

横濱正金銀行 シャトル支店

○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候 利息目下六ケ月以上年四分 總て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便電信名） The Sumitomo Bank of Seattle 802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取扱致しますから精々御利用下さい 晩香坡 イーストエンド、ステヴストン、ニューウエストミンスター、マーボール、ラドナー、レデースミス、カンバランド、ヴイクトリア等

日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分五厘 定期別預金 六ケ月年四分 一ケ年四分五厘

米金預金 特別定期預金 一ケ年四分五厘 貯蓄預金 年三分五厘 當座預金 年四分五厘

THE ROYAL BANK OF CANADA East End Branch Vancouver, B. C.

資本金 貯蓄預金 前期繰越金 利益金 年度純利益 貯蓄預金 六千萬圓 當座預金 九億七百萬圓 信託預金 五億〇七百萬圓 公債賣買 百萬弗餘 公債賣買 百萬弗餘

ローヤル銀行 メーン及ヘスチングス街角 電話シーモア四九〇六

●貯蓄 貸金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下善一氏へ御相談下さい 受金は衛安い相場で迅速確實に御取扱ひ致します

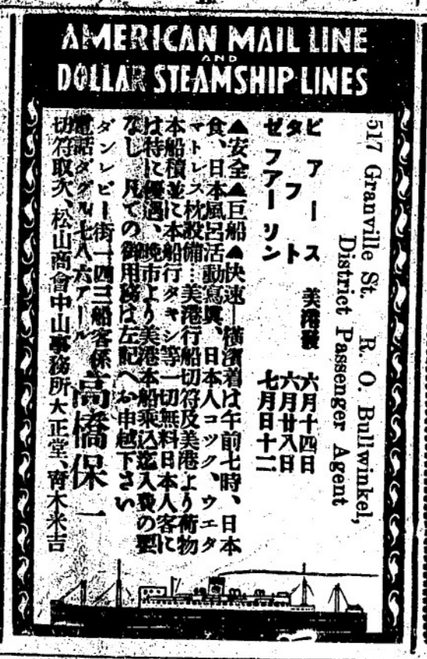
AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

517 Granville St. R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent

ゼタビ アース フアーリント 美港發 六月十四日 六月廿八日 七月廿二日

▲安全 ▲快速 ▲巨船 ▲横濱着は午前七時、日本食、日本風呂活動寫眞、日本人コツク、ウエタレス枕殺備…美港行船切符及美港より荷物は特に優遇、晩市より美港一切無料日本人客に本船積込入費の要は凡ての御用命は左記へか申越下さい

ダンレビー街一四三 船客係 高橋保一 電話ダグラス七八六アール 切符取次、松山商會中山事務所大正堂、青木米吉



加奈陀サン生命保險會社 一九二九年々末の有効保險額 一九三〇年一月一日以後滿期になる養老保險 各壹千弗に對し 貳拾四億弗

滿期特別配當 十ケ年掛の分は壹百弗 十五年 廿年及廿五年 壹百五拾弗 を支拂ひつゝあります 是は毎年多額の普通配當を支拂ふ外です

晩市東カドバ街壹百番 電話ダグラス五五九九

主任 中野庄輔 代理店 中野保險 古林幹一郎 松林雄 山村末配 伊澤英之 兵頭俊二 小林貞太郎 岡田成一郎 島田太郎 加藤万三郎 横濱宗一郎

O.S.K. LINE

運賃値下（キャビンクラス横濱迄一五五弗神戸迄一六五弗但しろんどん丸ばりい丸キャビンクラス横濱迄一二五弗、日本行三等洋食附六〇弗和食附五五弗往復切符發行復路二割引一ケ年有効日本內地各港社船無賃乘船取扱ひあり）

●横濱直航開始 大阪商船株式會社沙市支店

船名	美港着	美港出帆
▲あらびあ丸	六月十七日	……
▲さにち丸	七月一日	七月十六日
ありぞなん丸	七月六日	……

（▲印は晩香坡港着發）晩市代理店 美府代理店 Empire Shipping Co. Ritter Consolidated, Ltd.

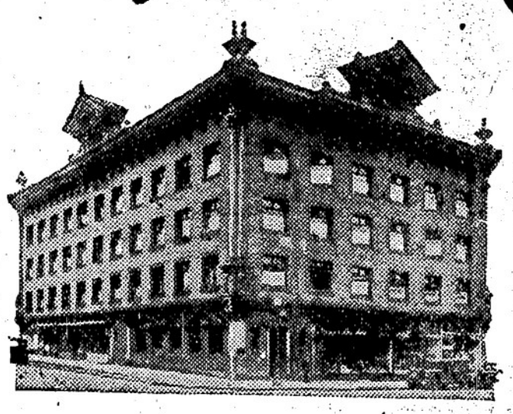
◇晩市美府代理の切符無料呈致し美港本船乘込迄の自動車賃手荷物運搬費ホテル代等一切會社持ち

切符取次店 晩香坡市 日加貯蓄 日加用達會社 中山義一事務所 水原代理事務所 大正堂北村商會 プリンスルパート 荷田平夫

日加特蒐

◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候

◇最近締切日 氷川丸 六月十六日（月曜） チンタリアス 六月廿三日（月曜）



◇貯蓄預金 ◇當座預金 ◇公債賣買 ◇信託預金

日加合同貯蓄會社 晩香坡市バウエル街三九八

電話ダグラス四〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO. P. O. Drawer 130 398 Powell St. Vancouver, B. C.

手輕に出來て高尚な樂しみに 寫眞器

此れからのピクニックに御散策に御ホ供衆の記念撮影に是非御用意下さい

現象——機付——引伸しは迅速に且つ叮寧にきつと皆樣の御滿足を得る樣に致します

——寫眞器目錄進呈——

新型寫眞器着荷

——獨逸製アイカ寫眞器——

●レンズはテッサーである事 ●シャッターが改造された事 ●セルフタイマーが寫眞器それ自身に裝置されてゐる事

イーストマンコダツク獨逸製アイカ特約店

クスリ化粧品 大正堂 バウエル街三〇一 電話ダグラス五五

あかね會詠草（三）

◇…應募「短歌」の部

佳作四十二首（選者の評は紙幅による）

（一等）

降るとなき雨を聞きつゝうつらゝ夢をたどるサンデーの朝　桂　石

（ロイストン）

それとやから言はぬ事とやないと言ふ妻のうらみの眼冷し　水の泡人

（同）

調ゃ讀む句作するにもあきはてゝ歌を唄はで寄き寒見る　宋　弘

初夏のうすら日和の窓の色聚の枯枝に日は落ちにけり

朗かに春を囀る小鳥らけ雑木の間を鳴き渡るかも

（晩香坡）

緑の葉がなまめかしく光つてゐるぼんやりした月あかりに

緑の野山が私を呼んでゐるのだ、寸も心が落ち着かない

雨雲がすつぽりさがつて來た、休日の天気を氣にする夕に

（同上）　久美子

ひたすらに我が胸見を止めんといら立つ母を見れば悲しき

窓あけて君の寝姿をながめれば初夏の風身にしみてあり

昔もなく五月雨の降るその宵にサッ〳〵と散る寝姿のあやめ

（アルバタ州レーモンド）　小阪王風

みどりなすポプラ木陰に憩休み風すが〳〵し弾を聴み居れば

枇杷の色つやつやぬに手供等はもう居て妻に叱らるゝ蘇

蝶相も刻なし來る雨がねの野し宿かる我はどりの沼

（晩香坡）　池田野ばら

五月雨のはれしすがしさ舟の邊の菖蒲はみな蕾をふくめり

折々に五月雨セゝぎ我が庭の菖蒲はなべて育ちゆたけき

しつとりと雨に濡りし土の上に赤大根の蕾りあがり見ゆ

豚の花うす紫に垂れて咲く五月の朝をつゞめに通ふ

窓の面は風のゆるらしたまたまに藤波の花かろくゆるれば（病める日に）

かへり行く道すがらなる乙女等は蕾を揃へて歌をうたへり（ピクニックにて）

あゝ五月夜もすがらなる蛙の聲ふるさと戀ふる乙女となりし

美人の衣ぬぐとき心怖して紳士丹の花は雨に散りたり

（ローズデール）　宵波

やわらかな日射しもれ來る新緑の大樹の影は涼しかりけり

（晩香坡）　角如竹

風落ちしぼら林はしづかにも若葉の匂ひ滿ちて暮れたり

雨降れば心淋しき床ぬちに獣類を聞みていねるわれかも

わびしくもひとり住み居るわが室に淋しく咲いたすゞらんの花

（サスカチワン州ニヂント）　吉戸佳陸

まつ白な雨ふの砂丘不日も見ぬ平原興樂なして砂丘とりあげつゝ

窓ごしにながめて居れば白しきり視界せばむる砂丘とり

僅みし時外の面に出れば吹きつけて身に堪へかたき砂丘とり

吹き晴れて寒生日遠ですつ白し畑面の肥土ふきて飛ばして

風やみて未だも埃はしづまらず乾けるぞふのひしき暑きにはひ

晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

婦人帽子製造販賣
晩市東カドバ街三三一
友田帽子製造所
電話ダグラス四六三七

洋雑貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 45, Port Essington, B.C.
同支店
334 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.
晩市七三六電話グリン五七八
大橋松次郎

鮮魚肉類
野菜
優秀多賞、顧客本位
バウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七二一
住宅ハイ三五八八

傳來名灸
男女諸病
神経痛、筋肉痛、骨つぎ筋違ひ
子供のカンの灸
晩市バウエル街六一七
倉
電話ハイランド三〇六八ソイ

時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

和洋食料品一切
精米業
運送業
自宅東カドバ街六七九
電話ハイ五八〇七アール
酒井精米所
精米工場　西カドバ街一五五

新着品御案内
●新茶　一斤鑵一、二五
●同　半斤鑵　六五
（ハシ干魚　一斤　二五
●日本製酒粕　同　一五
●同　味淋粕　同　一五
●干柿　一鑵　二五
●野菜ロセ味漬　一鑵　小　一五
●同　一鑵　大　四五
●花海老　一両　二〇
●鼠麦　二斤　二五
香村商店
電話ダグラス九二
369 Powell St.

漁業用具一切
ゲヤソリンエンジン
VACクラブ
リプセット
Phone Sey 6361
68 Water St.
Vancouver, B.C.

Xセルバタリー
百パセント無茶陀製です
一ケ年保證文句なしに蓄編
カー七弗五十仙レヂオ八弗五十仙、御屈します
三十二ボルト・ヘヴィーデューチ
弗貳ケ年保證　船舶及燈火用バッテリー百二十八
相當の値段にて引受ます
販賣店又は電話にて御照會下さい
晩市メイン街及第十七街角
エキセルバタリ
電話フェヤモント一八六二

法律事務一切
公證
晩市西ヘスティングス街八三七
メトロポリタン建築四〇三—六
ヂエ・エドワード・バード商會
電話シー六六六—六六六
J. Edward Bird & Co.

窓、窓枠戸網戸
等作製販賣及グレーチング
マーボール七十七街バドソン街角
晩香坡サッシ・エンドドア會社
電話マーボール六一
Vancouver Sash & Door Co.

ブランド製濃いソースの元祖
エ、ワンソースは
總ての料理に賞味され重法がらる
Harold F. Ritchie And Co.
—Bekins Building, City
312 Pender St. W. City

諸種皮帶
總ての皮帶
ペルトセメント防水皮セメント
バラタセメント
晩市東ヘスティングス街五四〇
電話ハイランド四八四〇
Cruickshank Bros. Belting

李芳生齒科醫院
Lee Fong
100 Pender St, E.
Vancouver B. C.
齒科全科
最も廉價に巧妙に常に日本人諸君を歓迎します
特別入念に致します
電話シー一八五二
晩市東ペンダー街100
即大觀旅館一〇三號室

安い値段で
面白い
活動寫眞
スターは最も日本人諸君を歓迎します
大人拾仙
小供五仙
メイン街三三〇
スター劇場

火事賣出し
ナルツック商店の火事商品及其他投賣品澤山
買ふは今買へは弊店でそして賣して下さい
靴ハット衣、服類大安賣
群衆に隠んで西ハスティングス街四〇
アーミー
ネビー商會へ
ARMY & NAVY STORE

ハートバタリー
自動車、レヂオ、燈火用拾弗以上
晩市ホーンビー街八五二
ハートバタリー會社
電話シーモア一五九二
Hart Battery

チムネ掃除
屋根葺替に平坦な屋根
常に責任を以て完全に仕上ます
晩市シーモア街一一五四
クラウン・ルーフィング會社
電話シーモア六三九五
Crown Chimney Sweeping And Roofing Co

サムナー製
●プロペラー
●真鍮、青銅
●アルミニユーム總造
ブッシング其外船用品一式
ビッドウエル街六二〇
サムナーブラス鑄造所
電話ドグ三三〇五
Sumner Brass Foundry Ltd.

船には
獨特の百ケ年以上名聲を誇して居る
スコシアペーント
電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
電話シー九八六

機械仕事は何用でも
△船舶用インヂン
△自動的機械
△取替パーツ
△印刷機取付及保持
其他特別機械の設計及び製作
晩市ホーマー街六二二—四
ジャクソンエンドクラーク商會
電話シーモア一九四〇
Jackson And Clark, Ltd.

最新
化粧品
自紛クリーム類
諸藥品
製造所から直接御家庭へ
晩市ホーンビー街八六七
ジエ・アール・ワトキンス商會
J. R. Watkins Co.

▲馬
強大なる山林用馬及ハーネス類安く賣ります　總ての點を保證附にて賣却しますから御購めの後の御心配はいりません
晩市西第五街一六五二
ラットポーテーチ
ウッド　ヤード
電話マイビュー六六〇
Rat Portage Wood Yard

古屋の洗濯週セールス（七日より十三日迄）

石鹸類

コロンダイキ・ソープ	四斤バー	特價	三本　六十五仙
ローヤル・クラウン・ソープ	十ケ入	特價	四十仙
フレンチ・キャスチール・ソープ		特價	二本　二十五仙
ラックス		大函	特價　五ケ　九十九仙
チップソー		大函	特價　五ケ　九十九仙
ナプサ・ソープ・チップ		五斤	五十五仙
ゴールド・ダスト		二函	五十五仙
ホワイト・グロース・スターチ		三函	二十九仙
ワッシブルー		五ケ	特價　二十五仙
オールド・ダッチ		五ケ	特價　四十八仙

洗濯用品

全銅ワッシボイラー		大形	特價　三、五〇仙
トタン・ワッシボイラー		大形	特價　一弗九〇仙
トタン・ワッシタップ		大形	一弗七五仙
		中形	一弗五〇仙
ワイヤ・クロース・ライン		百尺	特價　四〇仙
ライン用車		極上	一ケ　四五仙
洗濯ピン		極上	三打入　一〇仙
洗濯板（グラス）			一枚　五五仙
同（トタン）			一枚　四五仙
干物用ワク			一式付　一ケ　九五仙

特價品は前金で御注文下さい　現金引替は御斷り致します

西へステシグス街四六
電話シーモア二九參參
皆様の
古屋商店

大道一
工具切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグラス二七三

營業項目
△船舶用インヂン
△海上保險
△日本人部代理
△日本行船賣買代理
△化粧品並に對日本人交渉
△諸藥品
△デール船會社
△生命保險
△日本行船賣買代理
△諸藥品
事務所は妻子同伴又は寄宿
代理人
井手事務所
自宅
電話ハイランド三〇六八
フェヤモント一五六七

カヽバコ一切
晩市ユニオン街二四五
晩香坡紙函製造所
Vancouver Paper box Co. Ltd.
店司幸次郎
電話ツリニチー五六〇二

船舶用インヂン
定評あるヴイヴイアンインヂン
晩市西第六街一〇九〇
ヴイヴイアン瓦斯機械會社
電話マイビュー一五二六
Vivian Gas Engine Works

諸種鍛冶仕事修繕物
山林用具ウインチ類メシン仕事
晩市アレキサンダー街三〇九
オルソン鐵工場
電話ドグ三五四二
M. O. Olson Iron Works

餌
養鶏や其他家畜の飼料は弊社の特價を御利用下さい
二週間の價を上掲めて下さい
割引と現金の相殺を受け下さい
第一回小麦粉四十弗
同クラック四十弗
同ブラン五十弗
同ショーツ四十弗
同ミドリング四十弗
同粉三八弗
同粉三六弗
同粉三五弗
二弗五十仙
二弗七十仙
全バーレー三六弗
特製レーリング粉三十弗
弊社オーツスカルピング粉三十弗
晩市キーフアー街一千番地
Pacific Milling And Grain Co. Ltd.
電話ハイランド三三〇

N.Y.K.
1404—4th Ave., Seattle, Wn.
日本郵船美港出帆廣告
代理店晩市美市 B. W. Greer & Son Ltd.
美市 Great Northern Railway
（船名）　（入港）　（出帆）
新造船氷川丸　六月十七日
横濱丸　六月廿八日
コレア丸　七月九日
三島丸　六月廿五日　七月十四日　七月廿九日
運賃三等洋食七〇弗和食五五弗横濱行
日本行三等洋食七〇弗和食五五弗横濱行
三島丸二等横濱行百十弗
日本郵船會社シヤトル支店
「晩市美港間船切符無代輸送へ勿論晩市ヨリ美港本船乗込荷物送迎自動車代手荷物運搬賃等一切無料家族室ニデ一家團欒愉快ニ航海」
切符取次店
晩市
中山裝一事務所
高井手律事務所
水上堂北村商會
日加原用代理事務所
井上會社
美市
大石
澤田
平天
ブリンバート
鈴田
旅館
飯館

男女着類一切
澁谷商店
バウエル街三七四—三七八電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉強
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市バウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

晩香坡市バウエル街三八二
四五三昭和倶樂部
電話シーモア
婦人裁縫所用電話ダグラス五五四六

内外食料品商
晩市バウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

フラックス
ギルネット
最上等のスコットランド製
晩市ビーテー街五〇〇（ペキンス建物）
クロフオードエンドスチュワート

家庭欄

病氣の兒童の代りに父親が出席す

臺灣某地の小學校で

義務教育奬勵の珍談

[illegible]治の力弁は一般同仁に三十餘年間繼續し、今後は更に進んで義務教育と農業補習の附與を目標に邁進しんとするに當り、大なる感化となつてゐるのは、公學校生徒の就学が確かに四十パーセントに過ぎず、出席率は更に落ち公學校卒業は就学者の半數に充たぬという幼稚な現狀にあるので、文教の府ではこれが向上に腐心してゐるところ、某中學の某地にある、數學校管の模範教育所四十ケ所の某人兒童の就学率は九十八パーセントで出席率は九十五パーセントと

いふ驚外の好成績を收めてゐるので近くこの教育所を本務都に移管し、從來の授業、晩業といふ學校賜りの如き野蛮政策を更めて教化により根本的に建直しをやり優良教師を配置することになり教育費で五月中旬より再調査を開始した、向學心の旺盛になつた原因は、例へば縣下でもツオウ、クイヤル、ブスンの各部族は何れも華語が異なつて通用しないので不便であつたものが、國語により遺憾なく用を便ずることが出來るのと、人生活が平地と密接し、生活上の必要に迫られたためである、これについて最近滑稽な挿話がある、それは、某中州猪俣警察部長がこのほど巡地を巡視しとある教育所の視察に行くと子供が大勢並んで授業を受けてゐる中に、一人頑丈な成人が小さい机に寄つて腕組さうにしてゐるので訝しく思ひ、暇を聞くと當日子供が病氣で出られぬので父親が代りに出席したものであるとのことに聞いた日が暮がらなかつたさうである

◆思想の取締り

[illegible]生徒思想取締に手を焼いた東北大、マルキシズム特別機関を設けて十分に檢討させる、第一回配布のパンフレットは反マルクス派マーケーのソレアリズム

增加する失業者に汽車賃を割引の計畫

失業問題の緩和と歸農助成に立案を命じた鐵相

大木教の山口王仁三郎氏は同教中國別院を設置する豫定地岡山縣和氣郡熊山を調査すべく五月十九日午後五時十八分岡山着列車で來岡した驛頭にはトルコ帽の信者が多數出迎へ王仁三郎氏は悠然とプラット・ホームに降り立つて信者に挨拶し驛長室に休憩して語る

「中國地方には別院がないのでかねて設置したいと思つてゐたそれには丁度岡山がよいので熊山を調査した上其合がよければ直に決定する積りである、現在別院の敷は全國で十ケ所ばかりあり建築中のものもある」

その他の府縣よりも同樣の申請があるが、現行規程では着驛を異にするもの、團體割引または特例による個人割引も許されず、しかも失職者の數字は逐月增加の趨勢にあり、このまゝ

放任するときは由々しき社會問題となるので、江木鐵相は失業者の歸農を助成し、失業問題緩和のため、これ等特定の失業者に對する割引運賃規程を取急ぎ制定すべく五月十九日立案を命じたが、遅くも六月初めより實施の意向である

大本教の別院を岡山縣に

新設する計畫

文壇の詐欺物語

古い手、新しい手色々

菊池寛氏や石川博士の被害

宮地嘉六氏のところへ大連の一青年から宮地氏の原稿が屆いた。時[illegible]んだ上、然るべき新聞か雜誌へ紹介してくれとのことである。ひらい物をすぐ持ち込まれたものと、正直な宮地氏だけに心配してゐると、ある日宮地氏は大連に電報を打つた。大連からは何分よろしく頼む、祝賀會を開いてゐると返事が來た

◆

三日後男がやつて來て、一日分四頁ですけれどM新聞が連載するさうです。根性したのやすい原稿料だが嘘女作ではあるし、それに枚數が多いから相當ものになる。宮地氏は大連に電報を打つた。大連からは何分よろしく頼む、祝賀會を開いてゐると返事が來た

◆

「私は何でも出版株式會社の者ですが今度文壇興信錄を出すにつき應分の御援助を願ひ度い」と來たるいろ〳〵をしてゐるとこの男、實に文壇の事情に通じてゐて、ある點では宮地氏以上である。すつかり感心してしまつた時「私の會社では各出版業者と劇作家との間の仲介業みたいなことをやりますが……」といひ出した。そこでハタとばかり砂の大連の原稿を想ひ出し、これを見せると男はバツ悪ま拾ひ讀みしてゐたが「こりや結構ですな、何とかして見ませう」といつて歸つた

◆

次は最近に起つた事實で實に涙がでるほどにもノンセンスルな性質のものである

石川千代松博士が二階の書齋で細胞分裂の研究か何か書いてゐると下女が來て「近代生活の梶原さんがお目にかゝり度いとて お出でになりました」といつた。會つて見ると「實は私はマルキシズムはどうお考へですか？」

「冗談遊びでよくは知りませんが日本の國體に危險を及ぼすやうなものならば私は反對です」すると「今年はわが意を得たりとばかり「全くさうです。で私は右傾したマルキストになりました」といつた

◆

マルキシズムが右傾して變な方向に會話が進んで行くよと見る間に近代生活の梶原君は自己生活の困難を喋々しはじめた。そして要するに、もう五月號が出て、しかも發禁とかになつてゐるのに、四月號を定價通りの三十五錢で賣りつけて行つたものである。博士にして見ればやつと右傾したマルキストが、貧乏のために再び左傾でもしては困ると思つたのだらう、この男、本當の梶原氏でないこと、いふまでもなし

95c DAY SALE

◀……（日曜月）日六十　と　（日曜土）日四十……▶

九十五仙デー大賣出

夏向き靴大特價!!

僅か九十五仙で

◇新型ランニング靴——子供用、男子用、婦人用各種
◇勞働用として最も好評なアサヒ足袋靴
◇子供靴（バラント皮）一ストラップ　二から五まで◇舊型婦人靴

一弗九十五仙で
◇用最新型バックル付短靴　五…七半、八…十半、十一…二まで
◇堅牢無比なサンド色紐付短靴　四…八、八半…十一、十一半…二まで
◇丈夫な男子勞働用皮底布靴
◇舊型男子用サンデー靴

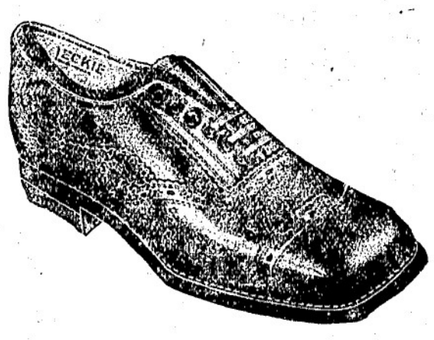
二弗九十五仙で
◇正價三弗五十仙の娘用靴　十一…二まで
◇正價五弗の上等婦人靴
◇男勞働靴　バンコソールと皮底

三弗九十五仙で
◇嶄新なスタイルの婦人及び娘用靴各種
◇正價五弗九十五仙の上等な婦人及娘用靴（五足大げ）
◇正價七弗の男子用サンデー靴　黑
◇正價五弗の新型短靴　黑と赤（新着荷）
◇正價五弗の輕くて上等品勞働靴

四弗九十五仙で
◇スマートなスタイルの最上等婦人用靴各種（正價六弗の物）
◇正價六弗五十仙の男子用サンデー靴
◇新型短靴　黑と赤各種
◇堅牢な防水用勞働靴

五弗九十五仙で
◇男子用新型赤短靴　正價八弗の物
◇男子用赤短靴　英國スタイル正價七弗の物
◇男子用レッキー製黑靴長　六弗九十五仙の物
◇勞働靴最上等品

六弗九十五仙で
◇男子用サンデー靴　八弗の物　黑、赤、短、長各種
◇バリス製勞働靴（六吋）



其の他總て大割引を以てお願ひ致します

澤靴店

晩市パウエル街二五八　電話シーモア三七壹壹

■南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速　多少に拘らず何時でもお屆けいたします
晩市パウエル街三二八
日光酒樓
電話ツリニチー五一五一

4X DAIRY BREAD
美味な食慾をそゝる衛生食料です
ミルクで造られてゐます
レーブド

CHRYSTAL QUALITY
一アド、シツサ
表店木堅
スーケーヨシ
もで時何は積見
九七八一街トーバルア市晩
會商ルタスリク●ーイ
三九三イハ話電
E. Chrystal & Co. Ltd.

雛鷄孵化卵　系統正しき多產鷄種鷄プロミスロック、ホンスシーロード島鷄レグホン、ワイヤンドツトバーナビー、ローヤルオーク街二五七一電カールトン壹貳壹九
Canadian Hatcheries Ltd.

紙類及印刷文房具
晩市パミルトン街一〇三八
電話シーモア八八二一
Columbia Paper Co. Ltd.

葬儀一式　特に日本人には丁寧親切に取扱ひ御不滿の時は返金します
新場所で新築家屋設備完全
新西院第八街五三八
元デー、マーチ葬儀社謹承
Patterson Funeral Home

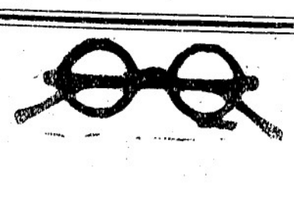
瀛鑵製造及修繕
電氣ウエルディング諸鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五〇
バイ九三五夜ケリー七〇五アール
Patterson Boiler Works

自轉車の時が來た……
春は體力養生の時！
御子供達の御健康の爲め最も喜ぶ自轉車は最適品

晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五九
ターメー自轉車店

△ビ・エス・ユー五十五弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車八弗以上
カタログ無代進呈

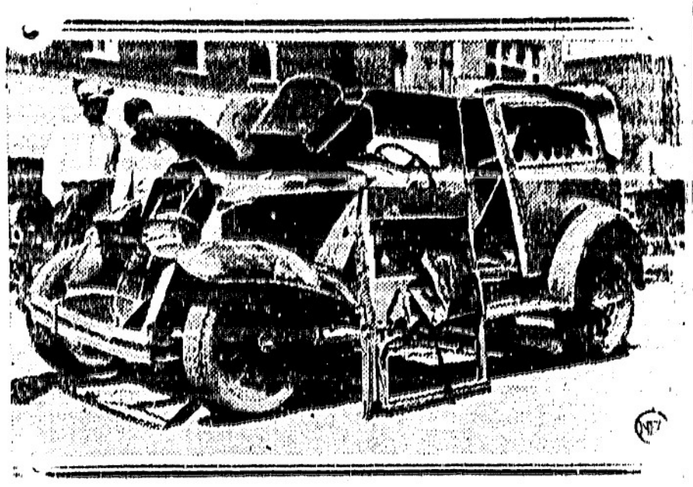
視力檢定
眼鏡調製
スチングス街記念塔前ドミニオン建物內二〇二
視力專門醫
ノックス・ハンプリー
電話ケイ山一二三〇
診察時間午前九時より午後六時まで



FINEST CREAMERY BUTTER
OUR OWN BRAND
IN 1/4 LBS
CENTRAL CREAMERIES LTD.

ワーアオウンブランドは
市場最上のバターの印です
目下製出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つて居ます
晩市レークウエー街三二五
セントラルクリマリー
電話ダグラス五五〇四

大陸畫報



大旋風の名殘――米國の大旋風が一ト通りのものでない事は昨物語るいても覗ひ立ての自動車がコンな風と迄滅茶々にされるとは思はれないであらう――所はネブラスカ州ナカマー――持主は獨逸家のパンロック――旋風の爲めに自動車の車庫の中から突然捲き上げられ地上にタタキつけられたのだといふ

電報

『速力王』セグレーヴ湖水で慘死す

モーターボートの快速力で世界一となる犠牲

（英國ウインダミーヤ十三日）昨年米國デートナで自動車速力一時間三百三十一哩といふ世界第一の記錄を作つた「スピード王」英人セグレーヴは本日午後五時ウインダミヤ湖でモーターボート試乘中重傷を負ひ間もなく死去した、セグレーヴの操縱してゐたモーターボートは特製の「エス・イングランド第二號」で成績が良かつたならば數週後に米國に赴き米人ガー・ウッドの「ミス・

大學出身の日本人ハリウッドで植木屋

映畫界の庭園を一手に引受け不景氣知らずの繁昌

（ロサンゼルス通信）「何だか不景氣らしいですね」九十度の暑熱をイトも涼しさうに「らしい」や納まる植木屋は、ハリーグリーン植木園の平井章治君だ、不景氣云々に關かるらしいのである、植木屋といつても三年間を七仙、十仙の投資で事をやつた場合の果て、共倒れなつても別に白人顧客からも「はいはれ」なる商賣とは異り、金米日愚か世界に一寸類のない「映畫セット植木一手引受業」だ

◇

映畫の場面に植物が現はれたらそれは我がエバーグリーンのものと斷定して宜しい、ハリウッド廣しと雖も米人が遊ちしたつて一人として其似の出來ぬ事業なればこそ即ち不景氣知らず場所は日活のハリウッド街から一丁離れぬブロンソン、隣近所は各國から集したスターの明又は明たらんとする男女優のバンガロー

◇

明日の午前十時までにルイ十四世風の佛國庭園を、向ふ三十四時以内に三ユーカー程の山林を作つてくれ――といふ風に映畫が現代のマジックなら仕方も超現實である、エジプトはナイルの岸邊、柳が生えたりスペイン王宮に松並樹があつては笑はれる、創始者寫楽氏（章治君の兄さんで米國）の苦心もさる事ながら章治君の實腕にも植物、庭園に關する本がギッシリそれにロサンゼルス圖書館の協力に關する藏書も殆んど目を通したといふ

◇

「限られた時間内に、寫眞によつてうつるやうに、そのシーンを一目見れば、ローカルカラーがすぐ判るやうにしなければなりません、世界各國の主な植物は殆んど集めてゐますが、氣候の加減又は輸入出來でもうしても

ないものは作り上げるのです、樹の幹や葉を塗るにも、スクリーンの効果を考へるので、時としてはバームの葉を一萬枚すぐ揃へてくれとか、三ユーカー半の山火事をたのまれたり、監督の注文を聞いたと即座に金高を答へないといけない、一映畫の庭を八萬六千弗で引受けたのが近頃のレコードでせう」

◇

日本生れの此の國育ち七年前紐育大學商科を卒業するや彼平然として植木業に職を今では「十四年間のノレンのお蔭で、でんな名監督でも一流女優でも、撮影所に私が飯を出せばハロー・エバーグリーン」と眉を叩いてくれます」と、映畫界の裏面に活躍せる章治君の氣焔である

駐日米國大使が決定

フォーブス氏が任命さる

（ワシントン十二日）駐日新大使として米國のノーバー大統領は本日ボストンの資産家ダブルユー・カメロン・フォーブス氏を任命した、氏は一九〇四年比島委員の一人に任命されたのを皮切りに職業的はないが現の身も公的生活に迄つて來た人である、先年マクヴィナ氏が辭任して以來駐日大使は空席となつてゐたものでウイリアム・キャッスル氏の東京在任はロンドン軍縮會議期間だけの臨時大使としてだけであつた

列車から落ちて一萬弗を要求の訴訟

シーピー會社を相手に爭って加奈陀大審院で勝つ

シー・ピー列車から落ちて傷を切斷した自分の子供の爲めナイモのドピ君が鐵道會社を相手に損害賠償を要求し最近ピーシー州の最高裁判で敗訴したのをオタワの加奈陀大審院まで持ち込んだところ昨日遂に勝訴となりシーピー會社は損害一萬弗支拂の命令を受けた、事件はサスカチエワン州ピアポットで起つたものや客車の設備が不完全なりし點が指摘されたのである

晩市の公園

音樂演奏を縮小

晩香坡公園課は今年エラい緊縮振りで夏のパーク・バンドはスタンレー公園だけ演奏となつた、それも費用二千二百五十弗で僅か八回演奏云々を電鐵會社から千百弗の後援を得て十五回といふことにした

保守黨首領ベネット

明後日來晩す

加奈陀保守黨首領ベネットは總選擧遊説の爲め明後日曜日夜來晩、直にビクトリヤに赴き月曜夜八時

ビクトリヤで氷川丸公開

見物人が三千人

（ビクトリヤ通信）當港に於ける郵船新造客船氷川丸は十一日一般に船内を公開したが見物人の數は日白支人約三千人に上つた、夜は氷川丸ダイニング・サロンで披露晩餐會が開かれ州知事ブルース、首相トルミー、市長アンスコープ其他實業家、海軍關係諸官、日本人側からは石井菊次郎、石田元藏、大澤島一、桑原文平、橋本直次郎、上田武夫、小倉甚一、楠本楠太郎諸氏が招待され主客合せて六十餘名に達した、尚團體見學では兩日本語學校生徒、オリエンタル・ホーム・スクールの生徒が見物した、因に氷川丸は同夜十一時シャトル（向う出帆した

アルバタの州總選擧

立候補百三十九名

アルバタ州議會の總選擧は今月十九日行はれるが議席五十三に對し昨日迄に名乘を擧げた立候補者は農黨四十七、自由黨三十六、保守黨十九、勞働黨十一、共産黨三、獨立二十三、合計百三十九名であつた

ゴルフ便り

河相杯は宮崎氏に

先週及び今週兩日曜日に渉る河相杯爭奪戰（ハンデーキャップ・スコア）は新濱宮崎ハレー君の手に歸した、新見弟は二位に山森三位、大出御大はネットスコア第一位なりしもゲームスコア第四位となり各々賞品を授與された、昨年度のカップ・ホールダーは新見兄であつた、尚來る十五日宮崎ハレー氏寄贈の賞品トーナメント取組及び時間等左記の通り（ハンデキャップ付き）

△午前七時　辻村、新見兄、久岡、内田△午前七時五分　山本山森、田中チ、西原△午前七時十分　高田、濱垣、杉浦、貴我△午後一時　大出、磯貝、田中弟、新見弟△午後一時五分　鶴見、岩永、今城、則武△午後一時十分　宮崎重、宮崎松、中村、安仲

但しスコアは當日必ず幹事又は役員まで提出されたし

△筋骨、神經、脊柱、整骨科　東（スチングス街一九三）公認　齋田内外科婦人科醫院　電話　シーモア七五五七　住宅　シーモア四一九〇エル

▲内外科、婦人科　公認　宮崎醫院　ドクトル　バウエル街三二四宮崎政次郎　電話シーモア六一六八　往診午前　宅診午後

東カドバ街三六八　醫　日下清方　電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八　醫士　石原明之助　電話ハイ壹壹壹

△土地賣買通辯　法律事務代理業　ケンヒヤノ會社　トロンプ　電話事務所ダグ三二四番　住宅ハイ六二五エル　向上之友社　山田事務所　主任　和泉隆之　野村直治

◇モントリオル生命保險會社　右三社の日本人部總代理店　音樂は人生のオアシスなり　傷病保險は萬人の生活を保證す　何れも御望の方へ説明書送呈　晩市コーラー街一三〇

◇大陸傷病保險會社

◇最新式　ルーミング　二ト四室　價貳千參百五拾弗　同　貳千七百弗　同　價貳千五百弗

フルーツ店　價格千弗百弗　ルーム附　場所極上等

藤原齒科醫院（キヤピタル活動寫眞館前）メヂカルアートビルディング六階六〇一―六〇四號室　電話　醫院ツリニティー六〇三〇　自宅ハイランド六〇九七エル

三宅齒科醫院　ドクトル三宅榮藏　東（スチングス街一九三）　電話シーモア六一九八　住宅電話ハイ二一二五アール

晩市バウエル街三九六　葛原齒科口腔外科醫院　電話シーモア六一九〇

西村洋服店　バウエル街四六三　電話ハイ九九三

◇當會社の英斷◇

一、大多數の會社は日本人の滿期年齢制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました

一、六十歳の人でも二十年保險に加入が出來ます

一、終身廿年拂込保險共に至極低廉の掛金で出來ます

一、倍額支拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます

MANUFACTURERS LIFE

日本最古の外國生命保險　日本各都市に代理店あります　晩香坡市メーン街一八七　加奈陀日本人部代理　信夫三郎　主任　信夫事務所　後藤均平　電話ダグ二八三

マニュファクチャラース生命保險

Bank of Montreal　Cordova & Main Branch　Vancouver B. C.

金壹弗以上如何なる金高にても御取扱いたします　利息付時價最高の割合を以て御拂ひ申します　◉日本送金　横濱正金銀行と持約を結び最も低廉なる方法にて日本何れの處へでも送金方御取扱ひ致しますから御送金の場合には先づ以て當銀行へ御相談を願ます　送金受取先は郵便局若くは銀行何れにても御希望次第　尚は電報爲替も低利迅速に御取扱申上げます　◉如何なる取引にても日本人事務員が親切に取扱ひます

カドバ及メーン街角　電話ドグ五四四〇　モントリオル銀行

晩市バウエル街二一八電話シーモア一六〇〇　男物一切　日英商會　大木兵治

大勉强　天野運送舍　杉山新吉　晩香坡市バウエル街參壹壹　電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二五アール

漁船用具　金物類　運動用具　晩市バウエル街二七〇　平松電氣店　電話ドグラス五五四四自宅ハイ五二二六エル

晩市バウエル街三六九　前川商店　電話ダグラス九八一

◉新茶到着　香のよい新茶が參りました品切にならぬ内何卒御用命の程願上ます　一弗廿五仙　五十目入　六十五仙

新茶　百目入

おいしい御菓子の種々

ココアビンズ　四五　浮世ビンズ　三五　磯豆　三五　幻老豆　三〇　優勝ボーロ　三五　星ボーロ　三五　鯛ケーキ　同　三光ボーロ　同

蓉石アラレ　四五　野萩アラレ　四五　花見アラレ　同　短尺アラレ　同　港アラレ　同　小花アラレ　同　濱千鳥アラレ　同　鹽豌豆　二斤　三五

日本專船　大阪商船　船切符取次　東（スチングス街二〇八）　電話シーモア三四四七　水原代理事務所

加奈陀サン生命保險會社　アメリカン・ホーム火災保險會社　代理　火災、生命、自動車、海上等の保險に關する一切の事務を丁寧迅速に取扱ひます

神經衰弱　いんい　老衰特効藥　「精壯」　ヒステリー　不感症　不眠症　精力減退　精神過勞等の新療法

○精壯の應用範圍は實に廣いのですが最も分り易い症狀を申上げて見ますれば、頭が重くて痛む人、夢を多く見る人、首すぢから後頭部がつり肩がこる人、神經が過敏で氣がいらくし落付がなく熟睡の出來ない人、精力が衰へ根氣がなくなつた人、記憶力思考力の減退した人、性慾が減退し快感が缺乏したり又は全く感じない人、陰○……と稱して全く○起しない人、老衰した人、身心の疲勞を感じる人、其他早○、遺○の人等であります

これ等の病氣の方には吾々の願望である若さを與へ容貌が活氣を帶びて來る頭腦が非常によくなり氣分に落付が出來て來る妙藥「精壯」を服用せられよ

精壯　定價　一週間分　二、五〇　三週間分　七、〇〇

バウエル街三三一　藥品　化粧品　卸小賣　セーファー方年筆販賣　新見商會　電話ダグラス三一一二

CREME DE COCOA　BARDINET　クレーム デ ココアボーチネット

此醇良美味の飲料は優美なる香りと成熟せる滑かな舌觸りは他の何れにも卓越す　此豊醇の銘酒は何れの政府酒類販賣所でも賣つて居りますが御間違なく（ボーチネット）と御忘なくそれは品質の保證名です

一瓶三弗五十仙

値段に對して他の追從を許さぬ品質です　此廣告は州政府又は酒類管理局より掲載されたものでありません

GRANDES LIQUEURS　BARDINET　BORDEAUX FRANCE

貴金屬　寶石類　並修繕　新四院市第八街三九　中村時計店　電話二四一九　店主　中村助次郎

和洋雜貨　絹地綿布各種　バウエル街三二九　電話ドグ一七四七　宮崎商店

バタリーゼネレタ　スウイチボード　サーチライト　モーター修繕外電氣仕事一式　晩市メーン街一二五　電話シー五一二夜ハイ三四　事業　投資、抵當、保險、土地家屋賣買業　晩市ハウ街ホールビルディング　Gillespie, Hart & Todd, Ltd.　Victoria and Vancouver　Marks Bros.　電話シーモア九三八〇

◉日本行郵便物本局締切日　〔書留は三十分、小包は二時間前〕〔郵便受付は局八時半土曜は一時迄〕

六月十四日　ビアース丸前九時　同十七日　氷川丸前九時

◉シボ　干潮　滿潮

東京特電

海軍々令部の首脳を更へる

就任した谷口新部長

新海軍々令部長谷口尚真大將は今朝九時三十分入京、即刻軍令部に出勤、寺島大將から事務引継ぎを受け就任の挨拶をなし「部内首脳部の更迭を行ふ」に答へた

緊縮の方針を變へず

飽くまで頑張る濱口内閣

不景氣の失業が益々しなつて來たので小泉厚生大臣其他の大臣は緊縮方針の緩和を主張したが本日閣議の非公式席上で明き緊縮の節約、非常時主義は濱口内閣の最も重要な政策であるから既定方針を變更することは出來ない、併し失業救濟には最善の方法を盡すといふ事に決定した

豫算の天引きを緩和

先に大藏省より各省に刻苦した本年度豫算の天引き一割二分は後各省から夜間樂來が猛烈で其の結果大藏省は遂に方針を緩和して妥協をつけることになるらしい

徳川家正公使

當地方に九日間滞在

豫定プログラム

徳川家正公使は明朝着のカナデヤン・ナショナルの列車で來晩の豫定であるが晩香坡及びビクトリヤに於けるプログラムは左の如くになつて居る

〈十四日土曜日〉—午前七時廿五分、レー・エム列車にて着

晩ホテル・ヴアンクーバー投宿

—午前十一時、州知事を當地コート・ハウス大臣室に訪問（午後七時、日會三橋在留民の歓迎會が開催さるゝならん）

〈十五日（日曜日）—別に豫定なし

〈十六日（月曜日）—正午十二時廿五分、加奈陀倶樂部の昼餐會で演說（ホテル・ヴアンクーバー）—午後七時、商業會議所の晩餐會で演說

〈十七日（火曜日）—午前七時半、ホテル彼ステツストン行キヤナリー其他日本人の活動狀態を視察

午後二時、ホテル歸着—同三時、婦人倶樂部の會合にて講演（ホテル・ヴアンクーバー）—午後九時、江戸領事館のレセプション、白人を主として約四百名を招待（ホテル・ヴアンクーバー）

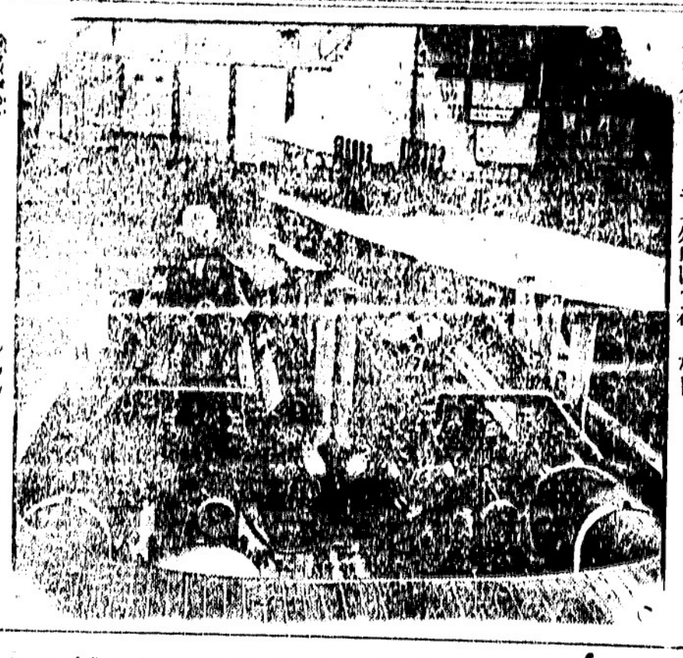
東京特電

▲若槻全權歓迎

來る十六日神戸に到着する若槻全權の爲め同地の官民は歓迎の準備を始めて居る

▲軍艦の衝突

（晩倉通信）第一艦隊演習中豫定にて駆逐艦美寮と潜水艦呂六十八號と衝突、両艦とも大破したが死傷なし



快速世界一のモーターボート　米國ニューヨーク市にモーターボートの展覽會があつた時モーターボーイ王ガー・ウッドは其の「ミス・アメリカ第八號」を出品した—今春ソロリダ州でイアミで一時間九十六浬二五といふ速力を出して世界一をつづけるもの—寫眞は持主のガー・ウッドがエンジンの使方を示してる所（本日の本紙第四面就職欄「速力王セ・アレーツ（接死）」の記事參照）

女ダンサー—十歳の英國娘—片足の片輪女と間違へては下バリの踊場に出演中

山室少將

來晩期變更

來る二十二日に來る十八日來晩の筈だつた救世軍の山室少將はシヤトルから今月廿二日（日曜）の午前七時半着に變更

△二十二日（日曜日）—市内觀光—午後七時、徳川公使は徳川公使はシー・ビー社長專用車で晩市發

因に徳川公はシカゴに於けるローター萬國會議に出席の爲めムースジョーにて徳川家正氏と別れ公使はオタワ（直行、公爵はシカゴからオタワ（廻る筈

日本人の店に二人組強盜

キヤシレジスターを奪つて行く

市内カロール街二三番地井縣人酒井佐與太郎氏經營果物店は昨夜十時半五分二人連れのホールドアップに襲はれ現金二十弗入りのキヤシー・レジスター（價格二百五十弗のもの）を自動車で何處かへ持つて行かれた、酒井氏は昨日午後三時の船で鮭取りに北行し留守中は店でも閉ぢやうかと考へてゐるところへ賊はやつてきて突然ミセスをピストルで脅迫したものらしく本當に撃たれては大變と思つて聲は立てなかつたと語つてゐた、賊がキヤシレジスターを横込んで逃げた自動車の番號は確九二九四五らしかつたとの事である

大堀文江さんに名譽の優勝杯

ビーシー州年少部聲樂者中最優秀と決定して

黒髪の可愛い一日本人少女が昨夜再出演し、其聲、その態度に於てのビー・シー州藝能競演會で滿堂群を一歩抜き子供としての最高藝術味を示して優勝せるものであつた、實は昨夜のジュニヤ・ヴオカル・チャンピオンシップのコンテストに出た各選手は何れも上手でそして年齢の差があつたりするので審判者も等級を極めるのに大變骨が折れたそうだが文江さんがズバ抜けて良かつた點は

◇審判者　全部が一致する所であつた、文江さんの歌つたのは先日と同じくフレッチャー作の「美しき小さな乙女」で此少女の聲と氣分と云ふものが嬉しいはで其歌の内容にピッタリ合つた點がドクター・タイソーをして無條件で九十點を與へしめたものらしい、同博士は文江さんを批評して「本年の競演會に於ける少女の歌唱では此日本人少女を第一とする、何かしら彼女の歌には音樂美と美しい想像を伸ばしむる或力が籠つてゐる、彼女はチャーミングな個性を備へた小さい申分のないアーチストだ」といやが上にも賞讃してゐた、親や學校の受持教師が我事のやうに大變な喜び方であつた

◇白人の選抜四名が共に黒髪の可愛い一日本人少女が昨夜のビー・シー州藝能競演會で滿堂の破るゝが如き拍手喝采裡に名譽の銀製カップを頂戴して子供ながら日本人の爲め萬丈の氣を吐いたその少女はつい先日競演會少女獨唱部で一等賞銀メダルを授與されたばかりのバウエル街六四一大堀渡氏長女文江さん（二）で、昨夜五歳以下の年少部聲樂最優秀者決定の競爭に

晩香坡のプレッド屋

斤目をゴマ化す

晩香坡のプレッド規則を犯して元來十オンスの食パンを十四オンス位で誤魔化してゐるベーカー屋が少くないと昨日の市會で發表されたので警察では實地大調査を始めることになつた

拳闘大試合

ドイツの勝

昨夜紐育にて

昨夜紐育にて擧行された獨逸選手シヤーキーとシヤリングとの米國選手との世界拳闘選手決定の大試合は第四合目でシヤーキーが試合規定に違反し下腹を叩いてシュメリングの世界拳闘選手決定の大試合は第四合目でシヤーキーが試合規定に違反し下腹を叩いてシュメリング

運動界

◇明日アスレチック競技場では午後二時半より消防對アロー戰が開始され四時より消防對晩アロー戰が開始される

◇日本テニス軍は明日午後自庭にビーシー電鐵軍を迎へて晩香坡第一デビションのリーグ戰を行ふ

◇メーンランド參加の日本テニス軍はポイント・グレイ倶樂部に於て同軍と試合する

◇明日の本紙第四面就職欄「速力王セ・アレーツ（接死）」の記事參照

猛打を浴せかけて

朝日軍が堂々と雪辱

昨夕の對ショア戰に十對七のスコアで大勝

朝日軍は此シーズン開始以來ショア軍に對し四戰四敗といふ不覺を取りショアは朝日に取つて苦手と思はれて居り昨夕も惡戰苦闘を豫想されたが結果は十對七で美事に連敗の雪辱を爲し觀衆をして長い間の溜伏を下げさせた、此の日西寺投手はショアの猛打を巧になしつゝ七點で喰ひ止めたのに反し朝日の打者の前には絶對の王君であつたショア軍のアーサー投手が散々に打捲くられペチャンコになつたのは全く意外の事であつた

勇頭の本塁打

即ち戰績は朝日先攻で山村がアーサーの第二球を撃然左翼へ抜く本塁打としてカッ飛ばし華々しい烽火を擧げる、憂たゝ快音にショアの士氣は完全に挫伏されたかの感を與へたが朝日は活氣横溢し的場も遊撃失で生る田中のバントで二進、北川のバントを三塁手トンネルして的場生還、珍らしく投手ボークで安居も還り勇頭一擧三點を奪ひ意氣揚がる

朝日のバント攻

西寺の投球冴る美事な統制力を見せる、ドロップで三者を凡打に仕留め、二回裏ショアの四番打者左中間に本塁打を飛ばして一點を挽回し猛烈な打撃戰が展開されんとしてゐる、三回に入るや田中中堅前安打し安居ゴトリと音のする死球を受けて倒れたが漸く起き一塁を取る、北川型の如くバントし白石の絶好のバントでスク井ーズ成功し田中生還、バントを恐れて三、遊手が前進してゐる頭上に山村兄が美事な安打を飛ばし安居生還、福井も奇麗なバントで白石滑り込み又一點を加へ一擧三點を得、バントによる總攻撃でショアの陣營も完全に潰滅した

北川の本塁打

四回的場三塁を抜く安打で出塁すれば安居も遊撃横く安打一的場生還、北川左翼へ快打すれば球は流星の如く延び左翼越の大本塁打となり安居、北川生還し滿塁をうならせる、ツルベ打ちの安打を浴びせられたアーサー、カン〜にやけて來て白石の緩い投手ゴロを美事にトンネルし山村兄）晩の透く樣な遊撃を抜く二塁打を放ちドカドカと四安打で四點を擧げて遂に朝日の前で暴君の如く打者を牛耳つたアーサーがノック・アウトを喰ひ悄然とベンチに喘りミッチエル投手に立ち朝日の攻撃を辛うして最後まで防いだ

ショアの逆襲

朝日の好守備は牢乎として拔けず

是れでターミナル・リーグの成績表は左の通りになつた

	勝	負	率
ショア	九	四	・六九二
朝日	七	四	・六三六
ヒル	六	五	・五四五
マク	二	十二	・一五四

◇

而して朝日は對マクマク戰に勝ちヒル軍がショアを破れば朝日が前半期戰の優勝チームとなる事に確定した

Sealy Stud WASH
電話シーモア六六七二
伊坂洋服店
バウエル街二四四

貸家　バウエル街商店洋食店向二階二十室家賃安價リースあり電話シー四一六三照會

新電話番號
ダグラス4330
若松運送舍

裁縫店　安價にて至急賣る　電話ハイ二一八五

◇輕快な夏服は高田で
高田の超特製洋服
布地は豊富、御好みの布地で御用命に應じます
バウエル街三九七
高田洋服店

辯護士
エーエッチ、ヤング
（日本語を話します）
東（スランダス街一九三
事務所メーン〜スランダス角
ドウソン建物四〇一—四〇二
電話シーモア一六二七

裁縫　出教授
裁縫方
外出御不便の方々に出教授の御需めに應じたいと思ひます
晩市ホテルウオールド二一一室
北川君江

◇内外、接骨
婦人、小兒
内田又三郎
ドクトル
電話ハイランド五〇八一
事務所—東（スランダス街一九三
シーモア三九〇五
住宅ハイランド三九四四アール
不在中はハイランド五〇八一

診察時間
自午前十時至午後九時

◇輕快な夏服は高田で
高田の超特製洋服
布地は豊富、御好みの布地で御用命に應じます
バウエル街三九七
高田洋服店

紅療法萬病根治
名醫名藥の治療効無き病者と難も迷はず速に本治療をお試みください
△神經衰弱△心臓病△胃腸病△腎臓病△神經痛△脊髓病△肩腕痛△腰痛△リューマチス△手足腰痛みしびれ△腫物等
電話ハイランド五五二七
紅療院
志風エダ

篠原タキシ
電話二五四八
新西院コロンビア街八六五
篠原旅館内

千葉自動車
メーン街二〇八番
電話シーモア八八三
迅速丁寧

Ⓗ
電話ペエビユー六一七五
ホームタキシー
森

ルーミング
室數二十五、オールフール
殆ど全部ハウスキッピング
學校幼稚園等に近し
賣價　二千五十弗
現金拂込方法相談

フルーツ店
價格九百弗ルーム附
場所極上等
日英文代書通辯代理事務
晩市バウエル街三三三
奥村事務所
電話ダグ五五四六
ハイ三〇六三アール

診察時間
自午前十時至午後八時
内外科　婦人科　小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
事務所　バウエル街メーン街角
自宅　ヤビユー西第十街二豊
電話事務所ダグラス五五五五
同自宅ペビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

オクスリは
高原商會
晩市メインとバウエル街角
電話ドグラス五五五四

各種ケーキ
特に日本人向きのケーキ作ります
洋菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
バウエルベーカリー
布田熊一
電話ダグラス五五三一
自宅マーボール六〇七エル

最新式
ルーミング　四十室
價三千弗リース附
同　二十二室
價二千弗

フルーツ店　千八百弗
上等場所
住宅　三室五十呎ロット、ヒップスミル近く　捨賣千三百五十弗
バウエル街二六一
濱垣事務所
電話ドグ參貳貳壹
ハイ一五五五ワイ

パウエルタキシー
電話ドグ二六一
宮田、橋本、眞山

ク井ンスタキシー
メイン街二〇八
電話ダグ五五六四
宮山

電話ダグラス二八二八
ミカドタキシー

名畑タキシー
電話ハイ七六五
名畑、北村、

電話ドグ二八一
ダイヤタキシ森
メン街二一七

でんわドグラス八三六
高田タキシー

噫無情

ユーゴー作
黒岩涙香譯

(151)

哀れ戎瓦戎 (六)

暫り何うにも取うにも身が動かぬに至つた頃行く手に微な明りが見ゆた、此の明りが丁度、底無し沼の中で足に觸つた地盤の様な者だ、是れがなければ彼れは崩れて了つたのだ、即此の明りに觸まされて彼れは疲れをも忘れた様になつた。

それに又、底無し沼を繞て以來は、相の底が幾分か綿脆である、湧い水や足に掛む芋なものが無い彼れは少しの間に明りの差す處へ進した、茲は全く出口である、間い有間か建つてゐる。

彼れは有間の消に行つたが、頑丈な鐵の格子戸を鎖してある、此の戸を明くことが出來るか知らん彼れは格子に手を掛けて搖すぶつたがビクともせぬ、堅く錠が卸りてゐるのだ、推すも無益、叩くもその甲斐がない、此の時の彼れの精神は何に譬へることが出來やう幸い思ひで茲まで來たのに、人間の世に出ることは出來ぬ、今一歩と云ふ處で進が盡きた。

再び引返す外はないが、それは到底出來ぬことだ、再び底無し沼を渡る力は其身に殘つてゐぬ、よしや渡つた處で、何處に安全な出口があらう、總ての出口が此の通りに違ひない、今まで地の底の下水の樋へ逃げ込んだ惡人が大抵出ることが出來ずして死骸となつたのは總て戎の様な境涯であつたのだらう「ア、己れ一人ではない」と戎は呟いて見たけれど念められぬ、而も格子の外には餘り遠くもなく石段が見ゆてゐる、是年上れば外は定めて來た目も薄明らぬだらう、それに何處かゝら水音も聞ゆる様だ、多分は下水の注く河の邊りだらう、間すれば巴里の中でも極淋しい町盡れだから、若し此有間を出ることさへ出來たならば彼れは何なさの餘りに大地に坐り、有間の戸を見詰めた、眼う何とも思案が浮ばぬ、此の時忽ちに背後から戎の肩を押す者が有つた「コレ獄物は出分だぞ」との聲が耳の見然や共に聞ゆた。

戎は何事かと振向いた、一人の風体の悪い男が立つてゐる、此様な下水の樋の中に我より外に人が有らうとは夢にも思ひも寄らなんだ多分は人間の世に棲むことが出來ずして、隱れてゐる惡人だらう、戎は呆れて其顏を見たが又呆れた此人は是れ手鳴田なんだ。

此様な處で此様な奴と又決闘せねば成らぬのか知らん、兎に角も我が顏を見認められては都合が悪いと直に戎は向ふ直して坐り、自分の顏を影にした「コレ獄けは出分けと極つてゐるぞや無いか」と又も手鳴田は催促の様に云ふ、戎「自ばつくれて駄目だ、この下水の中を、死骸を搾いで逃げる奴に正直な人間が有る者か、貴様は外國の紳士か何かを下水の中へ攫つて來て殺したらう、既に其筋で下水の大掃除を初めて居るから、直に死骸を見出されては險呑だ、河へ投込むに限て茲まで持つて來たのだ、云はずとも己には分つてゐる、けれど底無沼を能く越したなア、貴様なの手際は己より餘つぽど上手だが、其れでも此の鍵の戸を開くと思つたのは見當違ひだ、サア山分けにするかせぬか、するならば此戸の合鍵は己が持つてゐるから開いて遣るぞ」好まぬ相手では有るけれど、合鍵を持つて居ると聞いて戎は、心に感謝の念が湧いた、之で手鳴田の如き惡人を使つて我を助けさせるのでは無からうか」「ソレ柵まで共して遣るぞ」戎は初めて口を開く「柵を何にする」手鳴田「死骸を河へ投込むのに、柵で有を結びつけねば直に浮き上つて見が附くでは無いか惡人に似合はぬ悟りの悪い奴じゃなア、石は外へ出れば、河條綿の用意に積んであるから、手頃なのが幾擔も有る、サア戸く山分けを幾擔さぬか」戎は衣囊の中に手を入れたが、一ぱいに泥が滴ちてゐる手鳴田は面倒に思つたか、俯向いて自ら手を下し戎の衣囊を探つた。

戎の衣囊には泥濘れの金銀貨が幾擔かあつた、更に手鳴田は死骸を認めた宇安の衣囊を探つた。探り何うにも彼れは、死骸を手鳴田の如き惡人で、宇安の外衣の端を少しばかり裂き取つた、之を他日弾劾か何かの種に使ふ積りだらう、何事にても自分の方の證據を消して人の證據を保存するのが「惡人學のいろは」である。

探り集めた金が彼れ是れ三十法ばかりあつた「たつた是つぽかり、貴様は大層安く人を殺したなア」と批評したが、但し山分と云ふ約束は忘れたと見ゆ、その金を殘らず自分の懐中に捻込み、直に自慢相に、「此の合鍵の旨く出來てゐるに感心しろ」と云ひ、易々と戸を開いた、戸は錆てゐるけれど油を差すと見ゆ音もせずに開いた、戎は滿腔の感謝を神に捧げて、宇安を搾き直して、無事に有門の外に出た。

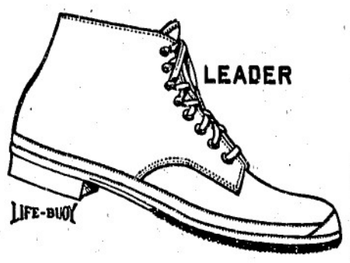
戎は漸く有門の外に出た、此時は既に暮れ方である、彼れは下水の樋の中で凡そ四時間は苦しんだのだ。

是から何處へ宇安の死骸を持つて行かう、彼れは死骸の衣囊を探つた、死骸では無い微に心臓が動いてゐる、何うして衣囊の中から取出した手帳を檢めると、「余の死骸は貴族桐野家へ送り、余の親戚に引渡されよ」とのことを書いてある、是で先づ思案は極まつた。

安い名畑のスペシアル・デー・セール

一回は一回と益々驚くべき賣行好評を得つゝあります弊店のスペシアル・デー・セール・此外に比類なき廉價大賣出しを毎週御注意下されて是非御買上の程願上げます

今週金土のスペシャルデーにはランニング靴一切の特價賣出しを致します



ランニング靴

	正價	特價
男子用		
ランニング靴	一、四五	一、一〇
同カバト付	一、七五	一、三〇
同	一、八五	一、四五
同	二、一五	一、六〇
同	二、六五	一、九五
タップ皮にてバンコリール	三、一五	二、五〇
夏向仕事靴堅牢	三、一五	二、五〇
皮底特等品	三、二五	二、五五
婦人用		
赤一ボタンカバト付	一、三〇	一、〇〇
白同赤ヒモ付	一、六〇	一、二〇
同白ヒモ付	一、七〇	一、二五
男、女小供用		
赤一つボタン	一、八五	一、四〇
白同	一、八五	一、四〇

尚此外全品スペシアル・デーに限り大割引を以てお願ひ致します

地方よりの御注文は特別入念迅速に御送り致します

特價品だけは送料を申受けます

如何に毎週スペシアル—破格の安價なるかは回を重ねると共に

増加する賣行によつて事實が證明して居ります

品切れにならぬうちに早く御買上を願ひます

晩香坡市バウエル街三五六

名畑靴店

電話 ダグラス 五五三〇

朝日足袋

	正價	特價
一弗十仙		八十五仙
一弗二十仙		九十五仙

ヒモ赤、白、サイズ四—十二 一、二〇 一、〇〇
赤サイズ十一—十三 一、二〇 一、〇〇
サイズ 一—五 一、三五 一、一〇
白ヒモ付 一、三五 一、二五
子供用にして堅牢 一、四〇 一、〇〇
サイズ四—十 一、五〇 一、一〇
十一—十三 一、七〇 一、二五
一—五 二、一〇 一、五五
特等品保證付十一—十三 二、四〇 一、八〇
同サイズ一—五

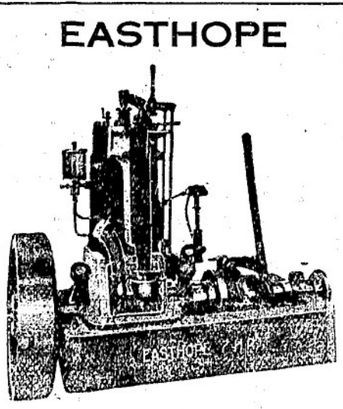
一デ.ルアシペスの店弊は土金

煙草は御自身で御卷きなさい

ヂッグ ザッグは安くて便利

模造品に御注意下さい

百廿枚 タッタ 五仙で自動的に次ぎから次へと一枚宛出て來て少しも無駄がありません 御忘れなくヂッグ・ザッグ・シガレット・ペーパーをお求めあれ



新に考案されたるシリダンヘッド

値段も安くなりました御照會を願ます

イースホープ兄弟商會 電話ドグ六四七

Easthope Bros Manufacture

バルヅラテツキペーントはキャンバスハウスやデツキの上の防水用ペーントとして世界最上です

御入用の時は左記で御求め下さい 晩市東カドバ街九九

マクレナン マクフイリー エンド ブライア

McLennan, McFeely & Prior, Ltd.

何れをも凌駕し、高價なる日本エナメルと同樣の價値を有し美觀を要する場所に最適のペーントでそれはヒビが入つたり剝げたり黄に變色するやうな事はありません然も外の普通のペーントより高くはありません

チタリン ホワイト ペーント

晩市メーン街一〇四—一〇八 H. A. Borgerson Ltd.

エナメルの如き光澤を有しその耐久力と彈力性は他の

面白い活動寫眞を毎週月、水、金、土の四日間撮影します賑々しく御來觀を願ひます

ステプストン リッチモンド劇場

シヤトル市 NPホテル

306—6th Ave., So. Seattle, Wash

停車場前通東へ丁二 左側六階建

勸業債券

本日

支部晩市ユニオン街一二〇 電話シー三七二二 佐藤

スンデーボ クルミ

全安養滋純清

甘味無 必要な何れのクルミなりとも 甘味

For Eczema and oll Skin and Blood Troubles

エクゼマ&皮膚病血液の故障には

△ツルーブラッドは血液を完全に清淨しエクゼマや其他血液の不純より來る諸種皮膚病を治癒します

△バックレースオイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯はれます

ツルーブラッド オイントメント 一弗五十仙

最寄りの藥舗で御購め下さい

新緑愈々濃かに外出漸く多きを加ふるの時

時計指輪、貴金屬類の御入用はありませんか

磨店では背樣の古い貴金屬を第一回拂込金として申受けます

總て完全なる一部として下に若し破損の節は無料修繕と又何年後に永久保證の上

ても他の品と買替希望の節は購買の節は

當時の値段にて引受保證の二大特

點をつけ尚支拂は御客樣の望みに應じて容易な月賦拂で御願ひいたします

晩市グランビル街七九一 スタンダードチユルリー商會

電話シーモア四九三六

日本人部代理 大澤猛

カドバ街八六六 電話ハイ一三五五エル

文房具、及び諸種紙類卸賣

晩香坡市及ヴィクトリア エスミス、デビッドソン會社

エンド ライト

SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

諸種紙類

包紙、タオル、ナプキン、シール、ライト紙、液体入マッチ、印刷用紙、ボンド紙、ブックペーパー、カバー紙、インク、狀袋、文房具一切

壁紙一切 ペーント各種

家の内外のペーント及壁張り等賃任を以て完全にいたします何時でも見積りは無料にて喜んで致します

晩市東(ステングス街四五八 グローブ・ペーンター エンド・デコレーター

電話ハイランド二九七

Alfred Whitehead 458 E. Hastings St.

出寫專門 寫眞 藤原

メーン街二〇八 電話ドグ五五六四

亞鉛板鐵工船 ファナース仕事一切

晩市スコシヤ街二四二一 サプレム板金工場

電話フエヤモント九九

Supreme Sheet Metal Work

葬儀一式

幾も敏備完全にして日本人婦君には特に親切に取扱ひます

晩市メーン街六一二 エドワード葬儀社

Edward Funeral Directors

電話ダグ五四五八ヤビュー六〇八

葬儀社は棺、柩車、自動車を完備し死骸を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます

百十弗、百二十五弗、百三十五弗、百五十弗、百六十五弗、百八十弗、百七十五弗、百二十五弗、百二十五弗、百二十五弗

石は常社の手數料、火葬料(棺)は無料

特に他の自動車(及客自動車)は自費

其の自動車は自費

日本人には大勉強いたします

東(ステングス街壹貳參五

ベル葬儀社

電話ハイランド一五

Bell Funeral Parlor

諸種製材

御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい

新西院 モハーク製材所

Mohawk Lumber Co. Ltd.

New Westminster, B. C.

店の設備は君々からシヨーケース、飾棚、カウンター、ウオールケース、ストアフロント等割安完全

晩市東三街一四八電フエ喫一 アクメ・キャビネット製造所

Acme Cabinet Works

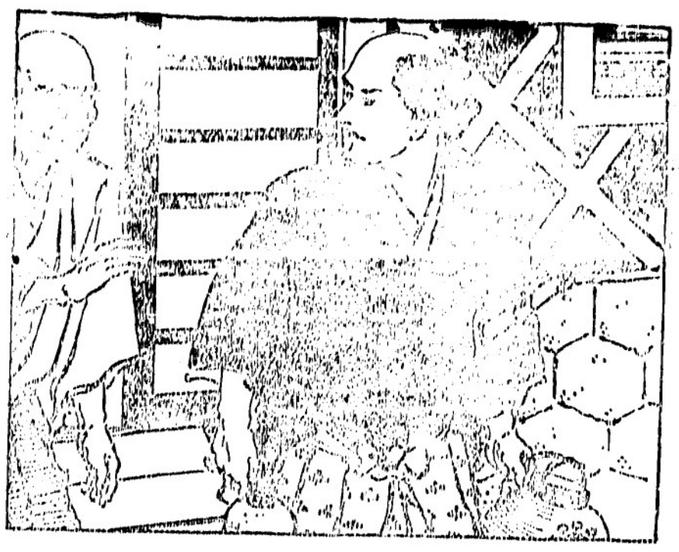
（第十三回）

吉兆廻流陣

一龍齋貞山作
鳥居言人講

化物の正体

藤「御尚も言葉をつゞ」藤「さう言つたやうなわけで半太夫さんの頼い事で言つたらねば、何しろ力が三十人力あつて、腕前が出来て腹がすはつてゐる、そいつが死物狂ひで暴れ出したんだから堪らねば、お屋敷の前は怒ち修羅の巷さ、寄手の方には死人怪我人の山が出来たね、何でもこいつア講釋師の言つた事だからアナには出来ないが、即死が五百人に手負ひが二千人あつたと云ふ」友助「それを聞くと思はず吹き出し」友「お役割」妙な事を聞きますがそれでは誰か部屋の者で、化物を見たなどゝ云ふ者がありますか」藤「それはある、見幅の油田松平と云ふ人が確か去年の暮だつたナ、俺が一つ妖怪の死人や手負ひを出すとゝけ出来ますまい」藤「それだから初めから出来ないと言つた事だ、新つてから講釋師の言つた事だ、何にしても寄手は散々に働いてもう之れまでア暴れしの半太夫さんは右側に立ち、血走る眼をハツタと見開き、やアノ、本当に水はれ、朋藤肥後守忠磨の家臣で、さる者あり知られたる其角半太夫光成、只今此の所に於て討死仕す、今後世の手本にせよ、よく見ておけ、大音声で言ふの早く、半太夫いらなり自の切腹、自己の中へズブリと突つ込み、光成で貫いて、上へ上へとかつに打ち倒れたさうだが、此の人はたう〳〵四十二の厄年を最後に討死して了つた」友「ハ、ア四十二の厄年、よく役割は半太夫の年まで割、言つてはいけませんせ、壊ら頭くつても一人で二千五百人の死人や手負ひを出すとゝけ出来ますまい」藤「それだから初めから講釋師の言つた事だ、新つてから、なア何にしても寄手は散々に働いてもう之れまでア暴れしの半太夫さんは右側に立ち、血走る眼をハツタと見開き、やアノ、本当に水はれ、朋藤肥後守忠磨の家臣で、さる者あり知られたる其角半太夫光成、只今此の所に於て討死仕す、今後世の手本にせよ、よく見ておけ、大音声で言ふの早く、半太夫いらなり自の切腹、自己の中へズブリと突つ込み、光成で貫いて、上へ上へとかつに打ち倒れたさうだが、此の人はたう〳〵四十二の厄年を最後に討死して了つた」友「ハ、ア四十二の厄年、よく役割は半太夫の年まで



云ふ者があります、藤「それはある、見幅の油田松平と云ふ人が確か去年の暮だつたナ、俺が一つ妖怪の死人や手負ひを出すとゝけ出来ますまい」藤「それだから初めから講釋師の言つた事だ、新つてから、なア何にしても寄手は散々に働いてもう之れまでア暴れしの半太夫さんは右側に立ち、血走る眼をハツタと見開き、やアノ、本当に水はれ、朋藤肥後守忠磨の家臣で、さる者あり知られたる其角半太夫光成、只今此の所に於て討死仕す、今後世の手本にせよ、よく見ておけ、大音声で言ふの早く、半太夫いらなり自の切腹、自己の中へズブリと突つ込み、光成で貫いて、上へ上へとかつに打ち倒れたさうだが、此の人はたう〳〵四十二の厄年を最後に討死して了つた」友「ハ、ア四十二の厄年、よく役割は半太夫の年まで

藤「オイ〳〵、大村な事を云ふな、化物なぞ方が度々行つて誰も

化物を玩具にされ踊つて来るんだ、それをお前なんかが行つた所で、迚も正体を見届ける事は出来ない、やはり化物を刺がれるのが落ちだ」友「刺がれたらそれまでの事で、わしも一度化物と云ふものに出会つて見たいと思つてゐるのだ」藤「ナニ、今夜一晩、私を御殿にやつて下さい、どんな妖怪変化が現れるか、その正体を見届けたいものだと思ひます」藤「御殿様まで願つて見てやる、だが物好きにも程があるぞ、耳や鼻を刺がれて又波風になりなさんナ、」友「化物を見た代にその位の物は貰いてやりませう」とたつて云はれて役割の際藤衛、その日の暮る刻を終つて日暮方、一同が仲間部屋に入ると御目附の倉田彌太夫に此の事を届けて出る、彌太夫も仲間小者に不似合ひな大胆な必掛けと思つたが、その友助と云ふ奴がどんな目に会つてくるかそれを見るも一興と、重役に取り次ぐ、重役の許可を得て聞き済みになつた藤衛が、仲間部屋に引つ返して来ると」藤「友助、お目附様から聞き済みになつたが、怒うなると駄でも御殿へ入らなければならねい」友「い、ヒヤ私の望みも叶ひましたか」と友助は大喜んだ。

都々逸

狭くした、廣い世間が、やつぱり度く、見て嬉しい、二階借り

△

とめるつもりが、つい意地づくで、黙つて踊して、あとで泣く

△

詩しうどん
そば
丼物
ダンレビー街一三五
電話シー四三五七

御すし　めし
田樂豆腐丼物一切
ピクニツク弁當
仕出致します朝八時より
バウエル街四二
新喜樂
加藤雄滅
電話三七八ハイランド

新着荷御案内
楊壯　貳弗五十仙　七弗
神經衰弱、老衰、精力減退
老衰者を若返らし壯者も老ゆる事なく青春の持續
ニンニク丸　壹弗七拾五仙　四弗五拾仙
保温强壯、胃腸病、肺病、腺病質、肋膜、喘息、脚氣心臟病等
喘息エキス　貳弗五拾仙
一般ゼンソク症、氣管支加答兒、百日咳
晩香坂市バウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

石炭販賣　バウエル街二四九　電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三エル
誠心堂内
伊吹運送社

新古家具類
新古ストーブ類
日本レコード
ガーデン道具一切揃てます
晩市東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

●魚類
●内類
●青物類
●カマボコ類
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
茶木太三郎
電話ドグラス五五四二

□かまぼこ及組工物一切
ダンレビー街一〇七
板熊
電話シー四一六四

バウエル街二〇六
事務所
工場
大倉洗濯所
電話ドグラス五五六八
ランスダウン街一六〇
電話フエアー一

春夏用
賣出し御案内
オーバコート　ドレス　ハツト
何れも最新スタイルを選み日本人向特製品
其他切地類一切、毛糸（太細手共）等
御結婚御式用
御衣裳は如何樣にも御相談に應じ調製可仕候
晩市バウエル街三二四
御婦人御子達洋服類商
東山商會
電話ドグラス五五四九

新しき春と共に春着の御用意はスタイルに色合に苦心撰擇の品を揃へて居る弊店で清楚たる新裝を御整へ下さい
晩市メーン街四四〇
みやこ商會
電話シーモア五七七五

和洋雜貨食料品
ニユーウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九エキス

雜貨食料品
日用品一切
ポートエレントン郵函二七
龜田商店
P. O Box 27, Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

新西院　便利社
主在　中川義治
新西院市フロント街五四三
郵函六〇七　電話三三六
日本行船切符取次店
領事館州政府諸願書代書
野一色電氣治療所
電燈機並に附屬品一切販賣及修繕
其の他如何なる御用件でも誠實を旨として致しますから御自由に御利用下さい

▲スタッチングスタイルがよくて
御婦人と御子供衆の洋服は是非とも
値段が安い
寺西婦人子供洋服店
バウエル街四三三電ハイ四五三エル

鳥類卵豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドウグラス四六七三エル

御旅館
夫婦者に適した瓦斯付ルームあります
アレキサンダー街五七八
井上倉次郎
電話ハイ三四九七エキス

バウエル街
前川魚肉店
電話ドグ三八六七
住宅同ドグ四七八七エル

かまぼこ製造販賣

御旅館
各室スチーム　ヒーター及湯水完備
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九
シール
コーブ
グロサリー
此度横濱正金銀行と特約當地コンマース銀行を通じ無手數料日本郵金日本行各汽船キップ取扱

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候

バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

バウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅ハイ五八七エル

白人專門醫紹介並に通辯
其他代理業一切
バウエル街二四五
電話ドグ五八八
自宅ハイ一三五五エル
濱岸事務所

裁縫教授
（ムスチッチング）
御仕立物致します
東カドバ街四一六
電話ハイランド四二四
熊谷みつ子

PHONE DOUGLAS 95
ダグラス　九九五五
ヤマ　タキシー
YAMA TAXI
205 GORE AVE　VANCOUVER B. C.

御料理仕出し
バウエル街二五一
ツリニチー六四八六
鶴の家
中川つる

すし丼物一切
其ほか御料理お好みに應じます
日曜日は朝七時よりピクニック弁當の仕出しを致します
バウエル街四四一
大家
電話ハイ一九九

鋼燒うどん、そばぬんぶり物一切
バウエル街二五〇
大狗
出前致します
電話シー三五三八

御料理
バウエル街三四七
樂樂
電話シーモア六〇五三

晝夜兼業めし一切
大勉强にてお需めに應じます
電話シー二九六一
千成
ゴーア街一二八

簡易食堂
毎朝七時より總て御手輕に
バウエル街三五〇
一富美
電話シー七五三九

御定食五十仙
宴會は特別勉强致します
毎朝八時より開店します
晩市アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七二三
吉野

氷、水
メーン街一五〇
金時
電話シーモア七〇〇九

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理
仕出し
晩香坂市バウエル街三五八
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上げます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに
讀んでお斷り申上げます
電話ダグラス八四七一三三六五ヤマ

C. N. S. Co, LTD
晩香坡
日加用達會社
電話8379ダグラス
一、ギヤング働＝紳欠員數名入用
一、保險加入の好期＝香奠保險、養老保險、火災保險、其の他一切の保險事務を親切丁寧に取り扱ひます
一、ドレスメーカー、ショップ賣物＝市内目抜の場所にて、家庭生活にも適するルーム附
一日本行船切符販賣業
二人員供給＝鐵道山林
三諸般請負及請負仲介
四各種保險代理
一項目
五諸取引代理及仲賣
六代書通辯翻譯
七土地家屋及び
ビジネスチャンス賣買仲介
八買物取次諸般用達
337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
大澤旅館
ヴ井クトリヤ市
フ井スガード街八二〇
郵函一三二二　電話九六四
大澤サト
大澤爲一
820 Fisguard St, Victoria, B. C.

御旅館
野一色放射熱蒸氣電氣治療器米加一手販賣所
美府チャザム街六三六郵函一三〇三
電氣治療所　石出旅館
石田元藏
636 Chatham St. Victoria, B. C.

●鶴龜印白味噌
飛切特等
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドーグラス九九一

日本行切符取次
高等旅館
室内清潔、各室湯水スチーム　ヒーター附
バウエル街三九六
電話シー三七八八
ホテル高橋
ウオールド

特約一手販賣
石炭
マキ
晩市ゴーア街一三〇
當山運送合
樂々亭の下
電話ダグラス二九一九

荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な
丸忠運送社へ
電話シー六〇九七
バウエル街二一三
セーフテグラーヂ隣
自宅ダグラス四六九四エル

銀座カフエー
晩香坂市バウエル街三六五
電話シーモア一四二

●高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は倚樣の口にあんやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坂市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

バウエル街二二九
會席御料理並にすし
千鳥
電話ドンスタ七八
濱田玉子

料理店賣度し
メーン街と（ステングス街角
ドーソンビルデング二〇一照會

上等生鰻到着致しました
ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

おめし　手輕料理
ゴーア街二二五ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

河合時計店
メーン街二三八

イーバン伊藤

南森林藏

インペリアルキャナリー
濱本貴吉
五十七才

◇米國通信◇

同胞第二世に
不良少年少女の發生は何に原因するか
「能力」及「職業」と共に調査す

(桑港通信) 在留邦人特に第二世を持つことになり第二世中に比較的の實態を行ひて次の汎太平洋倫理會に報告することとなつたカーネーギー財團では特にスタンフォード大學心理學教授ストロング氏をその首脳に命じ十人の日白人の調査委員を各地に派遣し第二世の就職問題その他に關し、在米親しく調査する筈だと云ふ、向右に關しスタンフォード大學職業指導部ギルバート・レン氏と上田懋氏の談によれば、カーネーギーが支出するのは四萬弗で、其のうち一萬弗は日本人二世の教育の進歩を研究するに用ひられ殘る三萬弗で就職問題に關し、第一に青年の就職し得る能力調査、第二に米人雇傭の就職者を收容し得る狀態等に就て調査する筈だと

◇日本歴史研究◇

米人學者論議

(桑港通信) 米人桑港某學者數名は曾のコスモポリタン・サンフランシスコ部では過去一週間に渉り日本及び支那歴史を研究し、日本歴史に就ては須大の興味を以て研究し所を繰り返し、後日本人第二世に對して意見の交換をしたと

(ロサンゼルス通信) 米國領海外でとつた魚類海産物を米國市民の所有に帰しない船で持つて來た時は課稅する——といふ同胞漁業者にとつて深刻な問題ある大破産新令についてロサンゼルス日會、サンピドロ漁業組合より先般來信問題交渉中のところサンピドロ港稅關では

「有新令を實施するとすれば日本人の漁船に一々罰稅をつけなければならずこの廣い沿岸の個所を監視することはとても不可能である、日本人としては漁船の所有權を法人組織に移すか米國市民の所有とする方が簡單である」

と頗る現實味ある回答をしたと

同胞漁業家に對し物のわかつたれ役人
日本人のとつた魚に課稅する差別的新法に就て

◇新聞本便り◇

◇鎌倉市◇ お夏清十郎の比翼塚血腥敵のお新祖父があり、お新の方はお新皿、お新せんべいの土産までであるのに、お夏の方は甲ふかし親しく調査する筈だと云ふ、向右に關しスタンフォード大學職業指導部ギルバート・レン氏と上田懋氏の談によれば、カーネーギー

◇千葉縣◇ 銚子犬吠埼附近に自殺が多かつたので「一寸お待ち」の立札をしてゐた、最近その立札を取はづしたが自殺がつきり減じた、立札は死をむしろ勧導するものらしい

○

◇富山縣◇ 鳥類保護を市町村に通達、害蟲の驅除にはツバメが最大益鳥だからツバメの巣を一戸八個以上作つた者は表彰する

○

◇北海道◇ 酒と女といふ言葉は女性を侮蔑したものだとて國際に日本婦人協會が生れ、婦人の第一線に立つ

○

◇長野縣◇ 上諏訪であんまの夫婦、賭博に病みつき今度前金百円が工面つかず、夫婦して殺を惹起して刑務所入り

○

◇新潟縣◇ 上諏訪市の一世の第二世の間から意見を徴し、參考に供することになつたが第二世は前スタクトン日會會長山岡氏とレン氏とが之に當ることになつた更に前ソッソンビル學園長にて目下スタンフォード大學に學中の三浦久良氏は第二世の問題を受

日本人召使ひに恩給を毎月五十弗宛
一生涯贈る米國人
フィラデルフィヤの日白美談

(フィラデルフィヤ通信)「人生は樂しく愉快に送らねばならぬ、金も必要なものに相違ないが神はねばならぬ場合使は平久は人間の道を外れてまで金を物上げたとてそれが何の價値があるか？使ふための金だ、しかしその金を得るためには私利の爲め無學な孤独な外國人は雇傭の人の弱味を利用して一生涯の奉仕を強ひる事は人道に悖る事だ」と、確乎一定の人生觀を面にでも聞かしてゐたフィラデルフィヤ切つての富人の廣島縣人森太郎君は五十歳を過ぎたので四半世紀の海外生活を打切つて故郷に帰郷する事となつた

◇

十四年間パトラーとして働いたエッドグエル製鐵會社經營ブラッドレー氏は最後にも森君の故郷まで一緒客としての旅費の外生涯の恩給金として六月一日から米貨五十弗づゝ給與する、日本へ行つたとて米國のパパとママを忘れてくれるなと固辭を繰り返られた

◇

幼時から佛教で訓育され義理と人情の權化のやうな涙の森さんは、ほんとうに夢の樣な主人の有難い言葉に思はず南無阿彌陀佛と唱へつゝ主人に抱きついて唯一しらに泣いたとは實際の樣な眞實な話

保險代理業

C. ans. trists W. C.

眼の悪い方々に

ses

晩市パウエル街三九六

ミツシヨン晚市間

加奈陀サン

鍼灸術及按摩

薬の調合
パウエル街三九九
公認 パウエル薬店
電話シー七五〇二
ショウ&岩崎の共同の店
Powell Drug Co.
399 Powell St., Vancouver, B. C.

晩香坡市西へステングス街四〇
アーミー・ネビー商會
ARMY & NAVY STORE

PACKED SWAMPED

店頭にあふる、幾百の御客は何を語る？
滅茶〳〵の安賣投賣！
來れ!! 明日の土曜日
午前九時より
捨値で買つた山の樣な品を再び諸君の前に提供す 店内の品……何品に限らず
半値か 三分一 四分一の馬鹿値
買手は澤山!! 御好みの品は早い中!!!

◉ラックス 僅七仙 ◉女ドレス 拾弗の品 貳弗九拾五仙 ◉白砂糖 一斤四仙
◉靴下 廿五仙の品 七仙 ◉洗濯石鹸 五仙の分 僅貳仙 ◉ベルト 五拾仙の品 九仙
◉女靴下 五拾仙の品 九仙 ◉澤山の上着 不揃 九拾八仙
◉エナメルケツチン道具 五拾仙の品 九仙 ◉毛ユニオンスーツ 四弗の品 多少損傷 九拾八仙

	定價	特價
ジャム	六五	廿七仙
子供用ユニオンシャツ	五〇—七五	廿九仙
厚手縞手袋	二五	一一仙
オバオール	一、五〇	六九仙
ベルト	五〇	九仙
サスペンダー	五〇	廿九仙
ドレスシャツ	一、〇〇—一、五〇	卅九仙
男子用模樣付靴下	二五	七仙
男子用毛靴下	廿五仙	十三仙
キヤップ	五〇	十九仙
ネクタイ	一、五〇—二、〇〇	四九仙
仕事用シャツ	三五仙—五〇仙	九仙
仕事用手袋		二九仙
スリツカーコート	一、〇〇	三九仙
子供用靴下	五、〇〇	九八仙
	二五仙	九仙

品澤山の中から御選擇下さい
此の奉仕的大安賣好機を逸し給ふな

夏服	一〇弗	一弗九八仙
毛織洋服	二五弗—卅弗	九弗九十五仙
同	卅五弗	十四弗九十五仙
ペンツ(カーキ)	一弗五十仙	七十九仙
	三弗五十仙	一弗九十五仙
トップコート	二五弗—卅弗	九弗九十五仙
女兒頭布	五〇	一、〇〇
ブリーチ	三弗五十仙	一弗九十八仙
ドレスパンツ	三弗	九十八仙
仕事用パンツ	七弗	二弗九十八仙
		九十八仙

上等靴の投賣
七十五仙のものたつた十仙
十四日(土曜日)午前九時二弗以上お買上の方五十人に限る

男子用	四弗—五弗	一弗九十八仙
上等ドレス用	三弗	九十八仙
子供用	八弗五十仙	四弗九十五仙
英國製ドレス用	一弗二十五仙—一弗五十仙	四十九仙
オックスフォード	七弗	三弗九十五仙
軍隊用上等靴	五弗	一弗九十八仙
男子用ブリーチ	六弗	二弗九十五仙
オートローブ	六弗	三弗四十五仙
ブランケット	五弗	一弗四十九仙
チューイング煙草	二弗	九十八仙
煙草	一個十五仙	五仙
	一袋十五仙	五仙
シガー	一本 五仙	二本五仙
サイモンス印その他	一本十五仙	五仙
スリツカーハツト	一弗	十九仙
漁者用アームプロテクシヨン	五十仙	五仙
漁者用スリツカーパンツ	三弗	九十八仙
漁者用スリツカーコート	三弗	四十九仙
漁者用エープロン	一弗五十仙	四十九仙

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを目とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
パウエル街二三四 電話ドグラス四四五六アール
佐久間太重

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三 電話ハイ四八九
堀善商店

紙函……製造は安價に御注文に應じます
パウエル街七六九 電話ハイ四四四
中尾紙函製造所

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

婦人小供ドレスメーカー
晩市メーン街貳參貳(山陽商會)
電話タグ五五六七
木村裁縫所

Star Tailors
晩市東(スチングス街四一一)
スター洋服店
相星
電話ハイ三四七

コールの御用なら
電話はシー八六三七ゃーパウエル街九七番
コール販賣 タバコ果物
小宮商店

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上げます
アレキサンダー街三四二
電話シー七九七エル
川出家具店

パウエル街一三五五
薪炭
ルーコ キマ
パウエル薪炭會社
電話ハイ三九二七 夜間ハイ一四四四アール

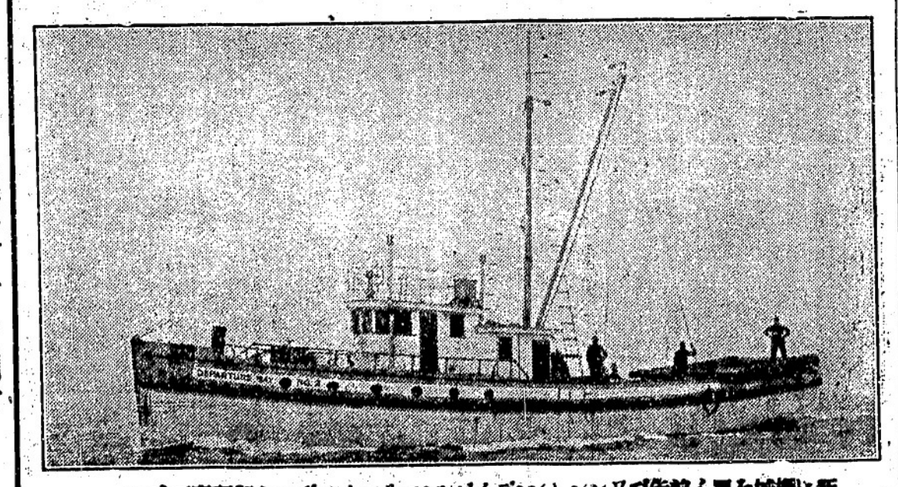
法廷にかける通辯
西第八街七四五
永尾唯一
電話ブエア貳八六貳ワイ

新柄切地が澤山まるりました
何時でもお聞に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー七九二七
井上洋服店

世評の高きグツドヤータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグツドヤタイヤ
特約代理店
日本オート
電話ドグラス二八九九

僅か十日で日本へ行かれる
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED
巨船 エンプレス カナダ 三二五〇〇噸
エンプレス エシア 二五二〇〇噸
エンプレス ルシア 二五四〇〇噸
速 横濱へ十日間で 神戸へ十一日間で 長崎へ十二日間で
安 何れも太平洋上の巨船で最上の設備を走る
安 探ねたのは本社へ乘る船へ乘る
安 初めて知る事實です
安 少位の時化(シケ)
安 ではビクともせず
安 人小供の旅行に
安 特に安全です
安 出帆表
六月廿六日 ルシア
七月廿四日 エシア
カナダ
便 三等の待遇は特に注意して居ります
便 船室は各船共中央部で清潔です
便 寝臺はスプリング附マットレスです
便 日本食の用意があります
利 各船共日本人が乘組んで居ります
利 沙市より同賃金で連絡切符差上ます
利 今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます
詳細は最寄の會社へ照會下さる
加奈陀太平洋汽船會社
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

百馬力四汽筒 ワシントンイルゼイ製造 DEPARTURE BAY NO.2



いさ下究研御をンヂンインリマ●ルゼイデ●ントンシワブ先前ム買を械機に新
得をるす達に地的目すせ熱を械機てし機を裕餘の分充さべす驗信に常
晩市西五五番電話ドグラス街六第
トツポデーリナシメ坡香晩
VANCOUVER MACHINERY DEPOT